

Presidente Illia y su gabinete harán un importante anuncio al pueblo argentino

BUENOS AIRES, 11 (Inter Press Service). Un importante anuncio oficial se aguarda para el lunes próximo, cuando concluirá la reunión del Gabinete del Presidente Arturo Illia, la segunda que se ha realizado desde que asumió el poder en octubre de 1963. La reunión se suspendió al término de tres horas de deliberación, optándose por un cuarto intermedio hasta el lunes.

La reunión a la que se asigna gran importancia en los medios políticos, no arrojó, en consecuencia, resultado alguno, por el momento.

El Presidente Illia al abandonar su despacho se limitó a decir a la prensa que "este es un Gabinete que ha trabajado cohesionado y unido, por los intereses del país, por lo cual cabe expresar mi reconocimiento a todos los señores ministros y secretarios de estado".

Esta frase ha sido interpretada como una ratificación de la confianza del Presidente de la República hacia sus inmediatos colaboradores, en medio de insistentes versiones respecto de una eventual reestructuración del equipo ministerial. Pero a pesar de la frase presidencial, la posibilidad de que se introduzcan algunos cambios en el Gabinete subsiste.

Por su parte, el Vicepresidente de la nación Carlos Perette, dijo que se trataba de una "reunión trascendente, porque se analizaron puntos del programa a cumplir en esta nueva etapa de labor del país... con la firmeza de asegurar la vigencia de la estabilidad".

El Vicepresidente Perette admitió después que "existen sectores golpistas que pretenden alterar el orden constitucional. No me refiero a las Fuerzas Armadas—añadió—sino a los que quieren alterar el orden constitucional y no se resignan a vivir en el desplazamiento político, que es lo que les ha marcado el pueblo argentino en el comicio".

En el comunicado oficial entregado al término de esta reunión se comienza señalando que "se decidió impulsar la convocatoria a todos los sectores de la opinión nacional formulada por el Presidente en su mensaje del Primero de Mayo" y que "a tal fin se intensificarán los contactos con las organizaciones políticas, gremiales, empresarias y universitarias, para sanar en un diálogo abierto y amplio a la opinión del Gobierno la de los distintos sectores de la vida nacional".

Se informa que fue analizada la situación en la provincia de Tucumán, así como el mejor funcionamiento de los servicios públicos. Concluye el comunicado oficial expresando que "la defensa del estilo de vida democrático y el propio ejercicio de las libertades esenciales, demanda que se resguarden las instituciones de la acción de quienes con distintos medios, propósitos y motivaciones están empeñados en desfigurar la vida de la nación. Dentro de la ley—concluye—el Poder Ejecutivo adoptará las medidas pertinentes".

La interrupción de la visita que estaba realizando a los Estados Unidos el Secretario de Estado de Aeronáutica, brigadier Mario Romanelli, quien llegó en las primeras horas de la mañana para incorporarse directamente a la reunión, provocó nuevos rumores, que iban desde una reestructuración del Gabinete hasta un inminente golpe militar. Este último asunto parece, otra vez, diluirse como todas las versiones que han circulado al respecto prácticamente desde la instalación misma del Gobierno Constitucional argentino.

A este respecto, una revista hizo una encuesta callejera cuyos resultados publica en su edición de esta semana. De acuerdo con ella, el 75 por ciento de los inte-

rrogados se pronunció en contra de un golpe militar, al que apoyó un diez por ciento, en tanto que el quince por ciento restante se manifestó indiferente a la política.

Asimismo, se anuncia que un acuerdo similar al acordado por el Consejo de Almirantes de la Armada Nacional, en orden a respaldar el régimen constitucional, será aprobado por la plana mayor de la aeronáutica. Para el mismo lunes está anunciada, igualmente, una reunión de los más altos mandos militares. "Como es lógico dice "La Nación"—y de acuerdo con los recientes acontecimientos se abordarán en esta oportunidad temas de orden nacional".

En este mismo sentido, al inaugurarse la primera convención metropolitana de Buenos Aires del "Movimiento de Integración y Desarrollo" (MID), que orienta el presidente Frondizi, el Presidente de la organización, Enrique Ducros, dijo que "frente al actual panorama es indispensable ratificar nuestra posición legalista a punto tal que si se nos empujara fuera de los marcos legales lucharíamos por medios extra legales, revolucionarios, para restablecer la legalidad". El MID es uno de los partidos más firmemente antagónicos al Gobierno del Presidente Illia.

Asimismo, el Partido Democrático Cristiano, en una nota especialmente dirigida al Presidente Illia, en la que formula críticas al Gobierno, le pide que se afirmen la autoridad, el orden y la conducción del país, "en una actitud integradora de los distintos sectores, en el que cada uno juegue su papel, a través de un encuentro que concilie la voluntad nacional y evite para Argentina una crisis que nadie desea y que todos debemos evitar. No obstante los agoreros del fracaso—termina diciendo—no creemos concluida la posibilidad civil en Argentina".

Se aplazó la visita del Pdte. argentino a Perú

BUENOS AIRES, 11 (INTER PRESS SERVICE). Fuentes diplomáticas aseguraron anoche a INTER PRESS SERVICE, que el viaje del Presidente Argentino Arturo Illia a Chile, planeado inicialmente para comienzos de junio, se habría postergado. No aclararon que razones habría para tomar tal decisión.

La visita del Presidente Illia al país vecino obedece a la línea política del Gobierno de Argentina en materia internacional. Desde que Eduardo Frei asumió la Presidencia de Chile en noviembre de 1964, las relaciones entre ambos países mejoraron sensiblemente pese a un incidente fronterizo en el sur, ocurrido en noviembre pasado, ante el que ambos gobiernos mostraron la voluntad de impedir el choque de carabineros y gendarmes.

Illia y Frei se encontraron por primera vez en mayo de 1965, en una breve escala del segundo en su viaje a Europa. Desde entonces, la política exterior argen-

na ha tenido una marcada inclinación hacia la colaboración con Chile. En noviembre de 1965, Frei viajó a la Argentina y ambos presidentes dialogaron durante tres días en la provincia andina de Mendoza. A juicio de todos los observadores políticos, en aquella reunión se acordaron las bases de una política de cooperación que ahora estaba a punto de dar un paso más con motivo de la visita de Arturo Illia a Chile.

En un comienzo, se habló de que el viaje sería en los días 6, 7 y 8 de junio, y luego se dijo que una dolencia que aquejaba a la esposa del Presidente argentino, había obligado a postergar en una semana la partida. Sin embargo, parecen existir otros motivos que dilatan el encuentro. Si Illia no va a Chile en las próximas dos semanas, la celebración del 150 aniversario de la Independencia Argentina, que se cumple el 9 de julio próximo, impedirá que los dos presidentes se encuentren hasta fines del mes de julio.

Compañía Importadora Escandinava Ltda.

Todo el mundo puede coser con una

Husqvarna Automatic

LA MAQUINA DE COSER QUE VALE POR 3

Haga la prueba en CIA IMPORTADORA ESCANDINAVA

DE USO DOMESTICO, SEMI-INDUSTRIALES E INDUSTRIALES. Pega botones, hace ojales, hace varias costuras simultáneamente; son combinados con motor y a pedal. Hay también sencillas y automáticas. Haga la prueba adquiriendo en:

ORURO
Plaza 10 de Febrero,
Tel. 51067
Casilla 428

LA PAZ
Comercio 970
1er. piso
Tel. 28700
Casilla 912

DIVECO LTDA.

PLAZA MURILLO 1169

EXPOSICION Y VENTAS

Jeep

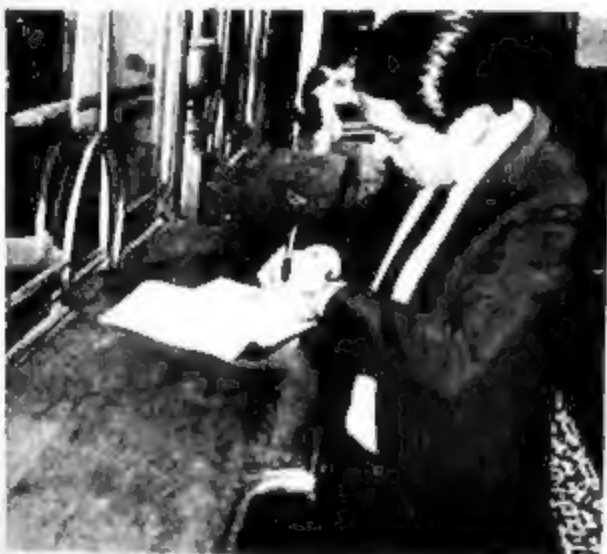
TODO NUEVO TODO 'Jeep'

13/4 TONELADA DOBLE TRACCION

CREDITOS

ENTREGA INMEDIATA

JUGARON INSISTIERON Y GANARON



BUENAVENTURA GARCIA LOAYZA
COBRO 40 MILLONES



FELICIANO ALANOCA CHOQUE
COBRO 40 MILLONES



JOSE MENDEZ QUEIROLO
COBRO 4 MILLONES



MARIA FELICIDAD DURAN V.
COBRO 40 MILLONES



Gane Ud. también millones de bolivianos como ganaron Feliciano, Felicidad, Buenaventura y otros jugadores de Lotería Nacional



FILIBERTO SANDOVAL PEREZ
COBRO 60 MILLONES



LUCIA TORREZ ROMERO
COBRO 40 MILLONES

En el último sorteo del 31 de mayo pasado fueron beneficiados con el "Gordo" la Srta. María Felicidad Durán Vázquez, con 40 mil pesos bolivianos. La Srta. Lucía Torrez Romero, con igual suma; el Sr. Buenaventura García Loayza, con otros 40 mil pesos bolivianos y el Sr. Feliciano Alanoca Choque, con 40 mil pesos bolivianos. José Méndez Queirolo, estudiante de 14 años ganó 4.000.-- pesos bolivianos (2/4 del tercer premio). El Sr. Filiberto Sandoval Pérez, de Punata, fue beneficiado con 60.000.-- pesos bolivianos.

LOTERIA NACIONAL HACE NUEVOS MILLONARIOS EN CADA SORTEO. AHORA ES LA SUYA.

El próximo Jueves 16

120 Millones de bolivianos

"AIRES BOLIVIANOS"

TEATRO MUNICIPAL Jueves 16, hs. 21.30; Viernes 17, hs. 18.30 y 21.30



Los únicos días de representación a beneficio de los niños del Hogar "Carlos de Villegas".

Presenta el conjunto de Pepa Vélez Otero con la colaboración de Luis Toranzo

Magnífica presentación del conjunto campesino de UMALA y señoras y señoritas de la Sociedad en un magnífico alarde de solidaridad social.

ARTE BELLEZA COLORIDO EMOCION

Adquiera sus localidades en "Librería Banet" al lado de "El Diario; "Fotrama" Av. 16 de Julio; "Dirección Nacional de Turismo"; Centro Boliviano Americano y "Última Hora".

Precios: Noche de gala: Platea \$b 12, Anfiteatro 8 y Galería 5.
Viernes 17, Palcos 50, Platón 10, Anfiteatro 6 y Galería 3.

**5.760 fotografías
envió el Surveyor**

PASADENA, (CALIFORNIA) EE.UU., JUNIO 11 (AFP).- La cámara lunar "Surveyor 1", que tomó ya 5.760 fotografías de la superficie del satélite de la tierra desde el 3 de junio, continuará sus retransmisiones hasta el próximo martes.

"Surveyor" reanudó la serie de sus emisiones de fotografías tras una interrupción de 48 horas prevista durante el período meridiano lunar en que la superficie de ese astro alcanza temperatura de hasta 126 grados centígrados.

Estas temperaturas habrían podido deteriorar el material fotográfico de "Surveyor", en caso de que este hubiese funcionado durante este período.

**Fue asesinado un
ex-ministro sirio**

EL CAIRO, JUNIO 11 (AFP).- El ex ministro sirio Toma Awdatallah fue asesinado hoy en El Cairo de una puñalada, por el estudiante Abdel Khalek Ahmed, anunció la Agencia de Informaciones del Medio Oriente.

El ex ministro sirio falleció a consecuencia de las heridas que sufrió poco después de llegar al hospital a donde se le había transportado rápidamente.

**NUEVA ORGANIZACION ANTIRRACISTA Y
PARTIDARIA DE PONER FIN A GUERRA
EN VIETNAM SE FORMO EN LOS EE.UU.**

NUEVA YORK, JUNIO 11 (AFP).- Una nueva organización antirracista y partidaria de poner fin a la guerra de Vietnam, quedó constituida ayer en los Estados Unidos.

Se trata del Comité Nacional para una Nueva Política (NCNP) movimiento que no dependerá de ningún partido y que apoyará a todo candidato que se comprometa a luchar por la paz en Vietnam, contra la pobreza y por el programa integracionista.

La formación de la nueva organización fue anunciada hoy por Julien Bond, diputado negro de la Cámara de Representantes de Georgia, por el Doctor Benjamin Spock, ex-Presidente del SANE (Comité por una Política Nuclear Razonable) y por el Reverendo Sloane Coffin, Capellán de la Universidad de Yale.

El NCNP estará dirigida por un Consejo Nacional compuesto de 50 personalidades entre las que figuran el doctor Albert Szent-Gyorgy, Premio Nobel de Medicina, los profesores Herbert Marcuse y Stuart Hughes, el actor Dick Gregory, el Presidente del Snick (Comité de Coordinación de Estudiantes no Violentos) y el Presidente de la Liga de Resistencia a la Guerra.

En el llamamiento, lanzado por la nueva organización, se pide "la abolición de la discriminación racial y de la pobreza, el desarme mundial, el cese de la guerra fría y de la intervención militar norteamericana en el extranjero".

**Elecciones parlamentarias
se realizarán hoy en Rusia**

MOSCU, 11 (AP).- Los votantes soviéticos irán a las urnas mañana para elegir 1517 miembros del Parlamento bicameral de este país, el Soviet Supremo, por período de cuatro años.

Los candidatos, encabezados por el Secretario General del Partido Leonid I. Brezhnev y el Primer Ministro Alexei I. Kosygin no tienen oposición y obtendrán el habitual 99 por ciento de los votos.

Más de 140 millones de soviéticos mayores de 18 años están empadronados.

La nueva Cámara Alta, el Soviet de las Nacionalidades, tendrá 750 miembros, y la nueva Cámara Baja, o Soviet de la Unión, tendrá 767. Uno representa a los grupos étnicos de la URSS y el otro a su pueblo como un todo.

El Parlamento se reunirá brevemente dos veces por año y aprobará con sólo leves reformas la legislación que le sea sometida por el Partido Comunista. El partido, con sus 12 millones de miembros, es el verdadero gobernante del país.

Las urnas se abrirán a las 6 y cerrarán a las 22.

La mayoría de los votantes emitirá su sufragio por la mañana.

Brezhnev, Kosygin y otros dirigentes han pronunciado discursos electorales elogiando las realizaciones del régimen comunista y prometiendo adelantos para el futuro.

Se ha recalcado una mayor pro-

ducción de bienes de consumo, que según reconocen los mismos jerarcas soviéticos son escasos y de pobre calidad.

Cada uno de los distritos electorales tiene una lista de sus votantes. Cada uno es borrado cuando viene y vota. Puede hacerlo al po-

ner directamente su voto en la ranura de una caja, que significa aprobación, o puede entrar a un cuarto oscuro y escribir comentarios, quejas, o lo que desee.

Hay un sólo nombre para cada Cargo y si escribe otro nombre invalida el voto.

"THE ANGLO AMERICAN INSTITUTE"

Avda. 6 de Agosto 2150

La Dirección del establecimiento, comunica a los padres de familia que las inscripciones para los CURSILLOS DE MATEMÁTICAS se recibirán hasta el sábado 18 a las 12 m.m. Además comunicamos que en dichos cursillos se prepararán a los alumnos con personal de reconocida capacidad profesional, cuya nómina tenemos a bien hacer conocer:

Prof: Sra. Nilda de Almanza Castellano
" Sr. Hernán Ferrufino Química
" Sr. Miguel Alaña Química
" Sr. Eduardo Viscarra Física
" Sr. Heriberto Aramayo Matemáticas
" Sr. Peter Sarmiento G. Director General

Asimismo se comunica que el cursillo extenderá su programa a materias de CASTELLANO E INGLÉS debido a las numerosas solicitudes de los padres de familia.

Inscripciones: Mañanas 10 a 12; Tardes 15 a 18 p.m.
Se reciben alumnos de primaria para aritmética.

MARTES 14 ¡EXITO!

IDILIO - PASION - ROMANCE

LA PELICULA
MAS SEXY DEL AÑO

LIBERTAD LEBLANC en:

"María M"

MAYORES DE 21 AÑOS



LA MUJER QUE PONA DE MASIADO CORAZON
EN UN OFICIO EN QUE NO HACIA FALTA
EL CORAZON

Cine MEXICO

MATINAL: Cinco Asesinos Esperan y Un padre a toda Máquina

MATINEE TANDA: El asesino invisible y El Espejo de la Bruja

NOCHE: El asesino invisible y CORRUPCION

Estrictamente prohibida para menores de 21 años

UN PROGRAMA DE SELECCION DOMINICAL - HOY

**CONCURSO DE HABILIDAD
PARA ESTUDIANTES DE SECUNDARIA !!****PREMIOS**

PRIMER PREMIO:
Una bicicleta

DOCE PREMIOS:
Consistente cada uno en un equipo completo de foot-ball

CINCUENTA PREMIOS:
cada uno una pelota reglamentaria de foot-ball.

DEMUESTRA TU HABILIDAD COMO INGENIERO ELECTRONICO ARMANDO EL MECANO ELECTRONICO PHILIPS (TOY KIT)

**Atención!**

Con motivo de la huelga del magisterio y a petición de un numeroso grupo de alumnos de secundaria

PHILIPS SUDAMERICANA S.A.

ha decidido aplazar su concurso del

"MECANO ELECTRONICO PHILIPS" (TOY KIT)

Hasta el día 31 de Julio

TOY KIT PHILIPS

PHILIPS
SIMBOLO UNIVERSAL DE CONFIANZA

Olympia**Indestructible!****CASA BERNARDO S.A.**

La Paz Cochabamba

"Si soy elegido, gobernare aplicando los principios de la doctrina del bien común"

René Barrientos fundamenta su programa de Gobierno:

"Soy cristiano, demócrata y revolucionario".

"Clave para mi programa de Gobierno: Organización jurídica, desarrollo dinámico y promoción social".

"Adversario de la plutocracia y del comunismo, lucharé por una democracia activa y responsable".

René Barrientos Ortuño, candidato presidencial del Frente de la Revolución Boliviana, se propone gobernar, en caso de ser elegido, "aplicando los principios del bien común", basando su programa de gobierno en el estudio de políticos, técnicos, economistas e intelectuales.

Ese político, de 47 años, que realiza una de las giras proselitistas más extensas y completas, a lo largo de todo el territorio nacional, ha recorrido ya hasta la fecha 18 mil kilómetros. Cien horas en helicóptero; volando sin ninguna clase de seguro, constituyen prueba de su afán por llegar a todos los rincones del país.

Además, su propósito de ayudar a la gente pobre, traducido en los 26 niños en su mayoría huérfanos e hijos de campesinos, que adoptó, para costearlos estudios.

POSICION POLITICA

Barrientos Ortuño resume en estas palabras su posición política: "No milito en ningún partido político. Soy, más bien, un invitado de los respetables partidos políticos que constituyen el Frente de la Revolución Boliviana, cada uno de los cuales posee tradición y fundamentos programáticos que son de dominio público."

Se ha dicho, maliciosamente, que los partidos del FRB, es decir el MPC, el PRA, el PIR y el PSD son antagonicos y contradictorios entre sí. Esto no es evidente, porque en el hecho los cuatro superan sus diferencias teóricas para aproximarse en el gran objetivo de la supervivencia de la Nación. La recuperación institucional, el desarrollo económico y social, la

marcha inteligente y organizada hacia el Estado Nacional; esto es lo que unifica y consolida al frente de la Revolución Boliviana.

Creo que en el fondo el FRB concilia la norma cristiana, con la tradición democrática y los anhelos populares y revolucionarios. Es la línea media justa entre plutocracia extorsiva y comunismo anárquico. Es la revolución con responsabilidad, o sea lo que busca la inmensa mayoría del pueblo boliviano.

Yo soy cristiano, demócrata y revolucionario. Si salgo elegido procuraré aplicar los principios milenarios de la doctrina del Bien Común que, por paradójico que parezca, constituyen una fuente joven y eterna de la sabiduría política de la humanidad.

¿Qué es revolución con responsabilidad? Un cambio profundo de las estructuras políticas, económicas y sociales, frenando los privilegios de los menos y asegurando la necesidad de los más. La liberación del campesino y del obrero, la estabilidad de la clase media, la formación moral y un mayor rendimiento práctico de las élites intelectuales y civiles. La mejor distribución de la riqueza. El libre acceso de todos a las fuentes del poder político. La defensa del potencial humano y el mejor aprovechamiento de las riquezas naturales del país. En suma: todo lo que mira hacia adelante y en beneficio de la comunidad. Todo esto, naturalmente, partiendo de la revolución moral, de la sólida formación ética de los bolivianos, porque la economía y la política deben subordinarse a los valores humanos: libertad, dignidad, respeto absoluto a la persona y al hogar.

na y al hogar.

Tenemos que humanizar a la extrema derecha y meter en orden a la extrema izquierda. Creo que en esta saludable evolución hacia una sociedad más noble y más justa, han contribuido decisivamente las encíclicas papales de Pío XII y de Juan XXIII.

Como hijo del pueblo, como militar de honor, como luchador avasallado a interpretar la voluntad de las mayorías, pienso que el idealismo revolucionario no está reñido con el sano realismo político. Debemos entender la democracia no como simple forma jurídica-política, sino como estilo permanente de vida en libertad.

Tenemos que avanzar valerosamente hacia la recuperación nacional, mediante el ejercicio de una democracia dinámica y orgánica, beligerante y renovada, capaz de defender sus instituciones libres, en constante mutación, y que aplique los principios del bien común por encima de grupos o privilegios.

Ninguna ideología política será válida, si carece de una sólida base moral."

PROGRAMA DE GOBIERNO

El candidato de la papeleta verde resume, en estos términos, el programa de Gobierno que piensa llevar adelante:

"Estamos ajustando líneas enunciativas y puntos concretos de realización del Programa de Gobierno que me propongo realizar. Obra, por cierto, de muchos políticos, técnicos, economistas, intelectuales, de tal amplitud y complejidad que no podría resumir, ni aun en sus aspectos principales.



Indudablemente, la mayoría campesina respaldará la candidatura de Barrientos Ortuño. Es el único candidato que se ha preocupado para encaminar su campaña electoral con miras a ganar el favor de las mayorías nacionales. En el valle cochabambino, de donde es oriundo, el apoyo a su candidatura es indiscutible.

En Bolivia, donde todo está por hacerse o rehacerse, es difícil señalar bases completas de ejecución gubernativa. No obstante, exponeré, someramente, algunas.

La salida al mar como eje de nuestra política internacional. Apertura hacia todos los mercados del mundo. Autodeterminación y no intervención.

Organización jurídica y reforma administrativa. Nueva Constitución y modificaciones sustantivas en el campo político y legal, que aseguren el Estado jurídicamente estable, económicamente en expansión y socialmente justo.

Avance social. En Bolivia con 67% de analfabetismo, menos del 30% que recibe asistencia médica, y un 43% de población campesina aún no incorporada a la plenitud de la vida civil, tenemos que impulsar la formación moral, ciudadana y técnica de las mayorías productoras, especialmente del campesinado, que constituye la gran fuerza de trabajo del país. Sindicalismo libre.

Se mantendrá la estabilidad monetaria y se efectuará la reforma impositiva.

Desarrollo dinámico del país en forma científica. Incentivar la revolución industrial en la minería, el desarrollo petrolífero, los hornos de fundición, una política energética que expanda la electricidad y la energía hidro-eléctrica, el crecimiento de nuestro potencial agropecuario, la vertebración geográfica y económica de los mercados internos, el mejoramiento de ferrocarriles y medios de transporte, etc.

La planificación estatal no está reñida con la economía de libre empresa. Se complementan. Estimularé las inversiones del exterior y las reinversiones nacionales.

Elevación del salario mínimo, política salarial y de sueldos adecuada a la productividad y a la realidad económico-social del país. Participación de empleados y obreros en las empresas.

En general, impondré una política de productividad social que conjuncione los aspectos de sala-



La efectivización de la Reforma Agraria, mediante la dotación de implementos agrícolas, herramientas, maquinarias y créditos agrícolas, es uno de los principales postulados del candidato de la papeleta verde. Convertir la educación fundamental en profesional es otro de los puntos de su programa de gobierno.

rios, viviendas, desarrollo agropecuario, industrialización, educación popular y ascenso en los niveles de vida.

Energica impulsión para establecer nuevas fuentes de trabajo. Capitales, maquinarias y técnicos serán bien acogidos vengán de donde vengán, siempre que se sometan a las leyes y a las normas de la democracia boliviana.

Instituiré el Consejo Económico Social como Organismo técnico de consulta de los poderes Ejecutivo y Legislativo.

Seré Presidente de todos los bolivianos si salgo elegido. Y buscaré la solución de sus problemas por el diálogo, pero impondré el principio de autoridad y el orden legal contra todos los revoltosos.

En el plano laboral respetaremos el fuero sindical, consolidaremos un régimen de justicia en las relaciones obrero-patronales e impulsaremos por todos los medios la superación económica y social de los trabajadores.

La educación y la salud pública serán dos polos de mi acción de Gobierno.

Mantendremos la nacionalización de las grandes minas, profundizaremos la reforma agraria, sostendremos el voto universal y todas las conquistas socio-económicas de la Revolución Boliviana. "Comibol" y "Y.P.F.B." serán dos baluartes del renacimiento productivo del país.

Tenderé a gobernar con los mejores ciudadanos, con los más aptos, dando su lugar a la inteligencia, a la probidad y a la experiencia.

El sector privado merecerá todo apoyo y simpatía como factor esencial y fuerza coadyuvante para el desarrollo nacional.

Tenderé mano leal a la oposición cuando ella venga con ánimo patriótico. Admitiré la crítica y el disenso. Practicaré una democracia cristiana de norma y de conducta, porque me considero el servidor del pueblo boliviano sin exclusiones.

Para evitar la emigración de técnicos, empleados y obreros, combatiré en modo práctico la desocupación y aceleraré los planes de industrialización y desarrollo.

En el mundo de hoy, interrelacionado, complejo y pluralista, aceptaremos y agradecemos la ayuda técnica, económica y de cooperación social de los Estados Unidos, de las Naciones Europeas y de cualquier país que desee colaborar noblemente a nuestro desa-

rollo, respetando nuestras instituciones libres y nuestras tradiciones democráticas.

Mantendré la ayuda efectiva a las Universidades, a la prensa y a la radio y a todos los medios de difusión del pensamiento.

Sobre estas bases y otras muchas que me privo de puntualizar por la escasez de tiempo, marcharemos hacia el Estado Nacional que integre las clases sociales y las mayorías campesinas diversas, en un grandioso objetivo de resurgimiento colectivo. La revolución industrial en la minería y el desarrollo integral y científico de la reforma agraria, serán las palancas para ese resurgimiento.

¿Por qué insisto en que dará especial importancia a una revolución de transformaciones orgánicas en el agro? Porque si el campesinado constituye más del 80% de la fuerza de trabajo del país, su liberación económica y social, el incremento de su capacidad productiva ha de incidir, lógicamente, en el crecimiento interno del país todo, porque minería, clases medias y ciudades se beneficiarán del progreso agropecuario tanto en lo económico como en lo social.

Mi programa de gobierno claro y previsor, basado en la realidad nacional, apunta a este superior objetivo de política interna: incorporar en forma efectiva a la ciudadanía, al proceso de desarrollo dinámico del país, y a su vigorización social a esas inmensas mayorías campesinas que son la fuerza viva de nuestra nación.

Si el campesinado no hay patria, democracia, ni filosofía del desarrollo. Por esta premisa lúchó y lucharé toda mi vida.

Mi posición frente a las próximas elecciones es definida. Represento a grandes sectores campesinos, obreros, de clase media, y de profesionales e intelectuales que desean oponer, al confusionalismo político del momento, la línea sólida y estable de la Revolución Boliviana. No aquella que deformaron y traicionaron políticos que ya pasaron, sino la que nosotros ponemos bajo el signo cristiano, acorde con las modernas tendencias imperantes en las sociedades libres del mundo. Esa nueva ingeniería social que pone la economía y la técnica al servicio del hombre y de la familia, en esquemas de conjunto que imponen deberes convergentes a la sociedad pluralista de nuestro tiempo, pero respetando siempre los derechos y la dignidad de la persona humana.

Ni capitalismo abusivo ni comunismo disolvente. El justo medio entre derechas e izquierdas intolerantes que sólo buscan destruirse; es decir: la democracia revolucionaria pero responsable."

CAMINO A LAS ELECCIONES

El problema de las elecciones que se avecinan es enfocado claro y concretamente. Barrientos Ortuño, que postula acompañado del Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, mira con optimismo los comicios. Proclamado por grandes sectores de la ciudadanía, considera casi seguro su triunfo.

El habla de las elecciones y sostiene:

"Cada año tenemos que afrontar necesidades mayores en Bolivia. Hay más niños que educar, más jóvenes en busca de trabajo, más hogares económicamente apremiados, más profesionales sin ocupación. El Estado se siente impotente para hacer frente a ese desequilibrio permanente entre sus necesidades y sus recursos. Por eso hemos tenido que aceptar la ayuda exterior para el desarrollo, única fuente para salir de la economía anémica y entrar a una futura economía orgánica y saneada, de vasto y plural desenvolvimiento."

¿Cómo es posible que en lugar de aunar fuerzas y esfuerzos en una grandiosa empresa de recuperación nacional, sigan los bolivianos derrochando sus mejores energías en la lucha estéril de poder queriendo enredarse, de rencores, agravios y ambiciones bastardas?

En esta hora trascendental de nuestra historia, cuando debemos elegir, nuevamente, entre libertad y anarquía, entre democracia y despotismo, hago un llamado a los bolivianos para que cada cual asuma su deber, su responsabilidad de patria y de ciudadanía. Sólo la unidad interna podrá asegurar nuestra supervivencia de Nación. Sólo la paz, el orden y el trabajo encaminado hacia metas superiores de convivencia y desarrollo, nos devolverán la confianza en nosotros mismos y la fuerza moral para elevarnos a un mejor destino."

Yo busco la felicidad de los bolivianos. No interesa lo que conmigo pueda suceder.

Y es con esta moral de entrega y sacrificio que me apresto a servir al pueblo al que quiero confiarle su conducción."

PUBLICIDAD "SIGMA"



De los 18 mil kilómetros que ha recorrido Barrientos Ortuño en su gira electoral, un buen porcentaje lo hizo en hombros de sus adictos. El número de veces que estrechó la mano de la gente que asistió a sus proclamaciones y reclutamientos debe constituir record, en nuestro país.



Las muestras de afecto que recibe en sus innumerables viajes a pequeñas poblaciones campesinas, se han traducido en una serie de presentes. Vistiendo poncho y "llucha", Barrientos ha recorrido casi todas las poblaciones altiplánicas.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Domingo 12 de Junio de 1966

Defensa de nuestra ciudad

Las ciudades son una de las maravillas de la civilización moderna, una de las más evidentes y tangibles pruebas del tiempo que ha pasado desde la época de las cavernas hasta la nuestra. En su construcción, cada habitante ha puesto algo de su esfuerzo afectuoso, del que se siente legítimamente orgulloso por los resultados que produjo: edificios, calles, jardines, que encierran instituciones y recuerdos queridos por cada uno de los que viven en las ciudades.

Sin embargo, según en la nuestra vemos, parecería que ese afecto o ha tomado extraviadas vías de manifestación. Son los mismos hijos de La Paz, algunos que en ella habitan y deberían tener ansia de mejorarla o, por lo menos, de mantenerla, los que más hacen por rebajarla de nivel. Y los que no atacan positivamente a la ciudad, suelen optar por una actitud negativa, de dejar hacer a los destructores, de no frenarlos, de no remediar los daños producidos.

Por eso, nuestras calles suelen estar llenas de basuras, arrastradas por los vecinos o por los transeúntes. No faltan quienes, a vista y paciencia del público, inclusive de representantes de la autoridad pública, vuelven a las calles servicios higiénicos. Las paredes-papel de la conalla se encuentran llenas de inscripciones a veces simplemente tontas; a veces insultativas y apunzantes, que dan una pésima impresión de la cultura urbana y debe dejarse constancia de que los que más emplean esta técnica de anunciar edificios, son los partidos políticos, supuestamente amigos del progreso y de la dignidad, pero que en la realidad contribuyen a denigrar a la ciudad en que actúan. Los parques y jardines, que en nuestro ambiente tanto cuestan y tanto pueden contribuir a alegrar a la ciudad, han sido destruidos a poca menos; cualquier fiesta es pretexto para que se los avade y destruyan; los flores son arrancadas para provecho particular y hasta los bancos son deshechos. El afán destructor se ha tornado tan irreprimible por muchas personas, que hasta en el interior de edificios de oficinas privadas y públicas, se ponen rayas, se inscriben leyendas y se hacen dibujos.

La obra destructora es tan grande que no puede pensarse sino que son millares los que se dedican a ella. Ya no se trata de una tarea realizada por algún animal con manías destructoras, sino por algún resentido. Es consecuencia de falta de cuidado, de ligereza por parte de quienes no piensan en lo que la ciudad, la gran habitación de cada uno, tiene que significar. Y no nos referimos simplemente a la pobreza, pues dentro de ésta también caben el cuidado, la limpieza y la dignidad.

Todo ello ha sido, sin duda, superado por la autoridad municipal, cuando para celebrar un aniversario cívico de La Paz, realiza una amplia y loable tarea de mejora de los lugares públicos a fin de que la ciudad ofrezca un mejor aspecto. Todo ello justifica también el que esa autoridad haya hecho un llamado a todos los ciudadanos y, sobre todo, a los vecinos de cada barrio, para que cuiden y vigilen el ornato de la ciudad.

Qué esos llamados no sean desoídos y podamos ostentar una ciudad digna, con signos parciales de pobreza, pero sin la inmundicia de la suciedad, de las muestras de mala educación e incultura que hoy se ven por todas partes.

Periodismo católico y futuro latinoamericano

Ciudad de México (NA).— El futuro de América Latina será el que los periodistas católicos hayan orientado y preparado, manifestó el Cardenal Carlo Confalonieri a los delegados al III Congreso de la Unión Latinoamericana de Prensa Católica (mayo 29 al 3 de junio). El Cardenal Confalonieri, quien vino a México trayendo la Rosa de Oro para la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, leyó un mensaje del Papa Paulo VI a los asistentes al congreso.

El Santo Padre recomendó a los periodistas católicos latinoamericanos estudiar y aplicar las enseñanzas del concilio Vaticano para que "la Iglesia Iberoamericana reciba la ayuda poderosa del instrumento importante de evangelización que es la prensa".

Por su parte, el R.P. Emilio Gabel, presidente de la Unión Internacional de Prensa Católica manifestó que la Iglesia ha tomado el partido del hombre, tiene conciencia de que vive en una época histórica de revolución global, quiere marchar al ritmo del hombre y es, en verdad, íntimamente solidaria del género humano y de su historia. Hablando sobre el tema "La voz de los hombres, su dinámica y su libertad", el Padre Gabel afirmó que el hombre habla para comunicarse activamente con los demás; para decir a los demás lo que sabe, siente, piensa y quiere. Por medio de la palabra, dijo, se establece el contacto y el diálogo, por lo que la finalidad primaria del lenguaje es dialogar con el otro en la verdad para el servicio.

"La prensa sigue siendo el medio privilegiado por el cual se realiza el diálogo vital en el interior de una sociedad. Los cristianos podemos hablar a los hombres de todos sus problemas, valiéndonos de los medios de comunicación y muy particularmente de la prensa católica", dijo el Padre Gabel.

El Dr. Mario Revollo Bravo, presidente del Consejo de ULAPC, declaró: "No debemos tenerle miedo a la verdad, cualquiera que ésta sea, sino informar objetivamente sobre todos los acontecimientos; a la Iglesia no le perjudica el escuchar todas las voces, cualquiera que sea su origen".

Mons. Rafael Vázquez Corona, asistente nacional de la Acción Católica Mexicana, afirmó que la opinión pública del mundo, como jamás en la historia, ha acogido a la Iglesia y se ha vuelto hacia ella. "Toca a los periodistas católicos", agregó, "captar y formar la opinión pública en la Iglesia y presentarla al mundo con el acierto

(Pasa a la página 10)

¿VOTAR, O NO VOTAR?

Por Francisco Merlino

A muchos ciudadanos conscientes del valor y del significado que tiene el "VOTO", se les plantea un serio dilema moral: ¿Votar, o no votar? No se trata para ellos de un problema de orden doctrinal, porque se dan perfectamente cuenta no sólo del derecho, sino también del deber que todo ciudadano tiene de tomar parte activa en la vida pública del país con el uso del voto. Se trata de un problema práctico, creado por las circunstancias que emergen de las situaciones en que se tiene que realizar el acto electoral.

El VOTO no es un simple juego político, sino que lleva en sí una responsabilidad moral. Debe ser, por ende, fruto de un acto con que, en la opción entre distintos partidos y hombres políticos, se elige de acuerdo a un criterio de conciencia. Este criterio es el bien del País.

Para que el voto sea moralmente válido se exige un sistema de votación y un clima electoral de plena libertad. Libertad que no debe ser coartada por amenazas y temores, ni por situaciones violentas que tienden a forzar las decisiones de los ciudadanos.

La prensa ha denunciado repetidas veces la parcialidad y las concentraciones forzadas con que se tiende a obligar a determinados sectores a proclamarse masivamente en favor de candidaturas. Si esto fuera verdad, se estaría atentando contra una de las condiciones esenciales para que una elección política sea moralmente válida: la imparcialidad de los organismos estatales y la plena libertad de los ciudadanos. Y esta es una de las razones por las cuales muchos ciudadanos se plantean con conciencia la pregunta si, en estas condiciones, es preferible: ¿votar o no votar?

Otra situación que crea el dilema de si votar o no votar es la falta en los partidos políticos, que solicitan el apoyo electoral de la ciudadanía, de un programa orgánico y explícito de gobierno, claro en sus principios normativos y en sus proyecciones prácticas. Los frentes reflejan más la preocupación de intereses particulares y partidistas, que la interpretación de los intereses nacionales.

Para el ciudadano responsable no sirven las alocuciones demagógicas y ampulosas, sino que son necesarias ideas claras, ponderadas, coherentes y que den un mínimo de garantía de que serán puestas en la práctica.

La preocupación de los políticos, en general, no es la de orientar la opinión pública con planteamientos programáticos serios y verídicos, sino ganarse el voto de la masa que más fácilmente se deja llevar por las emociones suscitadas con discursos grandilocuentes y agresivos. Esta conducta no es nada seria y es un atentado contra la dignidad nacional. Si

realmente se quiere el bienestar de la masa y no servirse de ella como de simple peón para llegar al poder, lo primero que hay que hacer es evitar el engaño y dirigirse al pueblo con serenidad, honestidad y sinceridad, para que el voto sea lo más posible consciente y responsable.

¿QUE HACER?

Yo aquí no hago sino expresar las razones por las cuales muchos ciudadanos se encuentran frente al grave dilema: si votar o no votar; y piden un consejo: ¿qué hacer?

Supuesto que las situaciones anteriormente expuestas realmente existan, el voto no gozaría ciertamente de las condiciones para ser emitido con seriedad moral.

Por otro lado la Corte Electoral ha puesto sobre aviso a la ciudadanía de que si no se concurre a las elecciones se abre el camino a la violencia y al desorden.

Se trataría, pues, de salvar al País de lo peor y, por ende, VOTAR resultaría, en las actuales condiciones, un mal menor necesario para el bien de la Nación.

A pesar de la situación ambigua en que se halla puesta la ciudadanía, por falta de las necesarias condiciones para realizar elecciones limpias y libres, lo aconsejable es VOTAR, a fin de evitar al País una trágica consecuencia de violencias y de luchas fratricidas.

VOTAR, utilizando el voto en favor de partidos y de hombres, que, aunque no coincidan del todo con las propias convicciones políticas personales y partidistas, ofrecen garantías más seguras de actuar en bien de la Nación.

Los que tienen razones éticas, y no simplemente partidistas, de no solidarizarse con un sistema electoral con el cual no están de acuerdo, poseen una manera racional y civilizada para manifestar democráticamente su repudio: es el voto en blanco.

El uso de la violencia, venga de donde viniere, no se justifica desde ningún punto de vista, porque es en sí condenable y porque no hace sino conducir al País al caos y a la anarquía.

Además las tensiones políticas, llevadas a la lucha violenta y fratricida, no hacen sino acrecentar la ya "feyenda negra" de que en Bolivia las agitaciones violentas son parte de la idiosincrasia de su pueblo. Leyenda que perjudica a la nación en todo aspecto.

Lo que debe guiar a los ciudadanos y a los partidos políticos es el lema del gran estadista romano, Cicerón: "La salud del pueblo ha de ser la ley suprema".

LA VERDAD SOBRE ARICA

Por Jorge Gumucio Granier

conclusiones para una futura fecha. La comisión Pérez Zujovic terminó su trabajo vespertino que su director fuera invitado por el Presidente Frei para asumir la cartera de Obras Públicas. Lugar desde donde se pretende cumplir las determinaciones para salvar al norte.

En fecha 22 de octubre de 1965 el poder Ejecutivo envió al Congreso chileno el proyecto de estatuto especial para Arica, el que contempla la descentralización de dicho departamento, con plena autonomía para su gobernador y otras autoridades, en relación a la Intendencia que rege a toda la Provincia de Tarapacá que como sabemos, tiene por capital a Iquique.

Dentro de estos proyectos, destinados a mantener a Arica, con la economía sólida pero sin mermar el presupuesto de todo el país, a la vez que plenamente chilena; se han dictado varias medidas conexas: ciertos trabajos, como del Casino, Hipódromo, Gerencias de Obras financiadas con facilidades tributarias o de la Junta de Adelanto, no deben trabajar bolivianos. En la industria debe haber obreros bolivianos en proporción de uno frente a diez chilenos, etc. Todo esto para evitar la invasión pacífica de bolivianos. Sin embargo en el caso de necesidad de obra barata para ciertos trabajos, se permite el ingreso de campesinos, almaras, (unos 10.000) para la zafra de la aceituna del Valle de Azapa. Igualmente para garzones, empleadas domésticas, y toda clase de trabajos serviles, en los cuales se les paga más bajo de lo determinado por la ley chilena.

Por ejemplo: un campesino chileno por ley debe ganar mínimo \$b. 7. diarios, y al boliviano se le paga \$b. 1.50. Para evitar reclamos, los industriales y comerciantes de Arica, en complicidad con sus autoridades de migración permiten el ingreso ilegal de estas personas, amenazando con el chantaje de denunciarlos a "carabineros" cuando presentan cualquier reclamo. De este modo se explota en la zafra a 10.000 campesinos, y permanentemente a casi 17.000 obreros y sirvientes bolivianos.

Es importante añadir que Arica, sin embargo, sigue viviendo de Bolivia. Pues de cerca de 70.000 habitantes, en todo el departamento, descontando 4.000 campesinos, tendremos entonces 66.000 habitantes que a un promedio de 4.5 personas por familia, hacen 15.000 familias que se ocupan de la siguiente manera:

3.000 familias viven de la industria. 1.700 familias viven de la construcción de viviendas y obras públicas. 1.500 familias viven de la construcción de Chapichilla. 1.500 familias viven de la construcción y mejoramiento del puerto. 500 familias viven de la atención de agencias aduaneras que sirven el tráfico para Bolivia. 500 familias viven de la atención y manipuleo de carga en puerto. 800 familias viven trabajando en el Ferrocarril Arica-La Paz. 500 familias viven trabajando en la minería. 160 familias viven trabajando en empresas de luz, electricidad y agua. 2.700 familias viven

del comercio. 2.737 familias viven dentro del sector de servicios generales y empleos públicos.

Estos datos nos permiten ver claramente que el 23% de la población de Arica vive directamente del tráfico de Bolivia. 20% vive directamente acondicionando el servicio a Bolivia. El 33% atiende problemas de tipo público a personas que, en un 43% viven de Bolivia. Sólo un 24% vive independiente de nuestro país. Lo que significa que las tres cuartas partes de Arica depende del tránsito a Bolivia. Los datos nos hemos tomado de Boletines de la Dirección de Estadística de Chile, y de cuadros del Censo de 1960 y las proyecciones para 1965.

Dentro de la paradoja que presenta nuestro país, en 1962, rompió relaciones con Chile y para ese año, nuestras transacciones comerciales llegaron a un valor en el que Chile exportaba a Bolivia mercaderías por un valor de dólares 1.700.000... a cambio de una importación de nada más que dólares 360.000... A esto debemos agregar dólares 4.000.000... con que Bolivia pagaba los fletes y el servicio de puerto. Es decir un desastre para nuestra balanza de pagos. En 1965, siendo nosotros los ofendidos, importamos de dicho país mercaderías por valor de dólares un millón novecientos ochocientos mil

PROBLEMAS URBANOS ORATES EN LAS CALLES

Por Antonio Canelas Galatze

La "tía" Núñez fue un personaje pintoresco de nuestra ciudad, que causaba sensación cuando paseaba por la calle Comercio o se detenía en la plaza Murillo. Despertaba la burla mezclada de respeto y compasión porque la de ella era una locura con dignidad.

También existen en nuestras calles muchos otros seres que desgraciadamente han perdido la razón y deambulaban abandonados en andrajos, sucios. Algunos hasta se desnudan públicamente ofendiendo el pudor femenino.

Los parientes de los enfermos mentales que vagan por las calles, en su generalidad carecen de recursos económicos para costear los gastos que demandaría el tratamiento médico que, al no los curara definitivamente, al menos les diera alivio deteniendo el agravamiento de su enfermedad.

Para todos estos pobres enfermos mentales no existe ninguna protección ni tratamiento que les sea dada por sus parientes o por las autoridades sanitarias. Deben, pues, obligadamente mostrar en vía pública su miseria humana.

Las autoridades sanitarias deberían:

— Crear una clínica psiquiátrica para el diagnóstico prematuro de las enfermedades mentales.

— Administrar un sanatorio de tratamiento psiquiátrico moderno para todos los casos de locura.

En la actualidad, si la diligencia personal de los parientes es perseverante, se logra reducir a los enfermos mentales en el Hospital General, donde reciben una atención limitada por un presupuesto raquítico.

Aquellos casos que son considerados como de locura avanzada, son remitidos a Sucre, aún cuando este hecho también está restringido a una especie de cuota de internación, ya que el hospital sucreño de locos carece de espacio suficiente y recursos necesarios para atender a cuanto paciente mental se le envía de toda la República.

Nuestra ciudad debe tener un sanatorio mental, ya sea como parte del Hospital General, ya como entidad independiente, que preste en forma gratuita la atención médica adecuada a los enfermos mentales con todos los recursos que la psiquiatría moderna emplea. La simple reclusión en un recinto cerrado no es una terapéutica adecuada para hacer cuerdo a un loco benigno, antes bien, es posible que lo haga furioso.

(1.914.000.-) mientras que ellos, resentidos, impusieron trabas a la importación de Bolivia, mediante su política de control de cambios y sólo dieron divisas para importar dólares 150.000. Todos estos datos no contemplan el contrabando cuantioso que fomenta Chile. Con autorización de sus autoridades, colocan membrete falsos, de países europeos o de USA para el contrabando, así tenemos que Banvarie confecciona toda una industria tipo nylon y con el uso de estos membrete, la gente de La Paz compra en el mercado negro como americano o alemán. Lo

(Pasa a la página 10)

Propia determinación e independencia

Por HUBERT H. HUMPHREY

Vicepresidente de los Estados Unidos

¿Por qué hay tantos soldados estadounidenses en Asia, prestando servicios de guardia o tomando parte en el actual conflicto armamentario?

Están allí, primordialmente, para garantizar a los pueblos de los países en que se encuentran desahogados el derecho a optar, el derecho a decidir sus propios destinos; en otras palabras, los derechos humanos básicos de propia determinación e independencia.

La propia determinación y la independencia se encuentran actualmente amenazadas por el comunismo asiático, como lo está también la búsqueda de la paz por parte del hombre, ya que nos enfrentamos a adversarios que tratan de demostrar que la coexistencia pacífica es un fraude y que la agresividad y la fuerza son las sendas hacia la victoria comunista final.

El comunismo asiático es una ideología compleja. Está profundamente arraigada en el trágico pasado del Asia, pero es rudo y agresivo.

No es el gastado comunismo burocrático que ha evolucionado en otros países. Es agresivo, y sus seguidores están convencidos de que pueden definitivamente triunfar.

No se basa en cuestiones meramente económicas, aunque se aprovecha de la pobreza y desesperación del campesinado asiático. Su táctica no es simplemente política, aunque sus fanáticos partidarios son dedicados creyentes de la doctrina marxista, y a pesar de que se envuelve en el manto del nacionalismo para atraer a los que están listos a aceptar la doctrina comunista.

Su lucha por el poder no es sólo política, aunque nunca ha logrado el poder sino mediante el uso desahogado de la fuerza; y creo que jamás lo logrará.

La amenaza inmediata es en Vietnam. ¿Cuáles son las realidades actuales en Vietnam?

Primero, es una realidad que en Vietnam del Sur no nos enfrentamos con un partido reformista, ilusionista y evolucionista de carácter pacífico. Estamos ante revolución encapuchada y dirigida por los comunistas, que tratan de someter a la nación a su voluntad por la fuerza. Algunos de estos revolucionarios proceden del Sur, otros del Norte. Algunos son elementos regulares, otros son soldados regulares norvietnamitas. Parte de

yan cualquier gestión, encaminada a poner en marcha negociaciones, sin importar de dónde proceda, y hemos comulgado directamente a Hanoi nuestros deseos de iniciar de inmediato discusiones incondicionales.

¿Cuál ha sido la respuesta de Hanoi y Pekín?

Ho Chi Minh, en una carta extensamente distribuida, manifestó: "Indudablemente, las ofertas de paz de los EE.UU. tienen como único propósito ocultar sus planes para intensificar la guerra de agresión".

De Pekín vino un torrente extraordinario violento de propaganda odiosa acerca de lo que los comunistas chinos denominaron la "guerra y la ruina... cesta de paz del presidente Johnson".

ILARI CONVOCATORIA A CONCURSO DE ENSAYO

GENERO Y EXTENSION.— Ensayo cuya extensión no deberá ser menor de 60 ni mayor de 100 carillas, mecanografiadas en doble espacio.

TEMAS.— 1- Causas que determinan la migración del hombre boliviano hacia el exterior. Repercusión del hecho en el andamiaje nacional.

2- Migración interna. Razones del desplazamiento humano, desde las zonas más alejadas hasta las capitales, y de las zonas altas a las bajas.

El concursante deberá elegir uno de estos temas o conjuncionarlos de acuerdo al criterio con que juzgue este problemática nacional.

PARTICIPANTES.— Todo boliviano, hombre o mujer, sin límite de edad. Cada participante podrá intervenir con el envío de un ensayo inédito, mecanografiado en un original y cinco copias firmadas con un pseudónimo, el mismo que figurará como rubro de un sobre cerrado y lacrado, conteniendo el nombre, dirección y "Currículum Vitae" del participante. Tanto los 6 ejemplares del ensayo como el sobre de identificación personal deberán ser enviados por correo o entrega directa a Galería ARCA, calle Juan de la Riva 1411, La Paz.

PLAZO DE RECEPCION.— Los trabajos deberán ser entregados a Galería ARCA antes de las 7 p.m. del 30 de noviembre de 1966. DEVOLUCION DE TRABAJOS.— Los trabajos serán devueltos a sus autores, previa entrega de la contrasena que se les otorgará a la recepción de los ensayos, 5 días después de emitido el fallo del jurado.

PRIMER PREMIO.— Se instituye un solo premio pecuniario de \$bs. 5.000 para el ensayo merecedor del Primer Premio, y dos distinciones a los que fueran calificados en Segundo y Tercer lugar.

JURADO.— El jurado, compuesto de 5 miembros: cuatro nacionales y un extranjero—cuyos nombres serán guardados en reserva hasta la emisión de su fallo, en garantía de su absoluta imparcialidad, discernirá los premios en acto público en acto público que se realizará en la Galería ARCA, la última semana de febrero de 1967.

DERECHOS DE AUTOR Y EDICION.— Todos los concursantes conservarán el derecho de propiedad intelectual sobre sus obras. En caso de que la obra premiada reúna las condiciones que le permitan trascender el interés nacional, ILARI garantizará su publicación bajo el sello de una reconocida editorial extranjera.

INSTITUTO LATINOAMERICANO DE RELACIONES INTERNACIONALES.

ILARI CONVOCATORIA A CONCURSO DE ENSAYO

GENERO Y EXTENSION.— Ensayo cuya extensión no deberá ser menor de 60 ni mayor de 100 carillas, mecanografiadas en doble espacio.

TEMAS.— 1- Causas que determinan la migración del hombre boliviano hacia el exterior. Repercusión del hecho en el andamiaje nacional.

2- Migración interna. Razones del desplazamiento humano, desde las zonas más alejadas hasta las capitales, y de las zonas altas a las bajas.

El concursante deberá elegir uno de estos temas o conjuncionarlos de acuerdo al criterio con que juzgue este problemática nacional.

PARTICIPANTES.— Todo boliviano, hombre o mujer, sin límite de edad. Cada participante podrá intervenir con el envío de un ensayo inédito, mecanografiado en un original y cinco copias firmadas con un pseudónimo, el mismo que figurará como rubro de un sobre cerrado y lacrado, conteniendo el nombre, dirección y "Currículum Vitae" del participante. Tanto los 6 ejemplares del ensayo como el sobre de identificación personal deberán ser enviados por correo o entrega directa a Galería ARCA, calle Juan de la Riva 1411, La Paz.

PLAZO DE RECEPCION.— Los trabajos deberán ser entregados a Galería ARCA antes de las 7 p.m. del 30 de noviembre de 1966. DEVOLUCION DE TRABAJOS.— Los trabajos serán devueltos a sus autores, previa entrega de la contrasena que se les otorgará a la recepción de los ensayos, 5 días después de emitido el fallo del jurado.

PRIMER PREMIO.— Se instituye un solo premio pecuniario de \$bs. 5.000 para el ensayo merecedor del Primer Premio, y dos distinciones a los que fueran calificados en Segundo y Tercer lugar.

JURADO.— El jurado, compuesto de 5 miembros: cuatro nacionales y un extranjero—cuyos nombres serán guardados en reserva hasta la emisión de su fallo, en garantía de su absoluta imparcialidad, discernirá los premios en acto público en acto público que se realizará en la Galería ARCA, la última semana de febrero de 1967.

DERECHOS DE AUTOR Y EDICION.— Todos los concursantes conservarán el derecho de propiedad intelectual sobre sus obras. En caso de que la obra premiada reúna las condiciones que le permitan trascender el interés nacional, ILARI garantizará su publicación bajo el sello de una reconocida editorial extranjera.

INSTITUTO LATINOAMERICANO DE RELACIONES INTERNACIONALES.



Cumpleaños de la Reina

Ayer cumplió años la Reina Isabel II, soberana de los británicos y marinos de "Los Beatles". Admirador del pueblo británico por ser inventor del fútbol, de la penicilina, de las rosas y los gatos, no podía dejar de escribir una línea en una fecha tan especial.

Alguna vez manifestó en un artículo la extraordinaria similitud entre las islas británicas y Bolivia. Ambos países rodeados de mar por todas partes. Ambos pueblos disciplinados y trabajadores. Ambas naciones con sólo dos Partidos Políticos en una limpia lucha por alcanzar el Poder. Ambos gobiernos monárquicos (eran los tiempos del Sr. Paz), y si en una mandaba la reina Isabel, en el nuestro mandaba "la Chabela", que es el nombre familiar que le damos los íntimos a la pistola.

¿Qué hubiera pasado, si en lugar de mandar una reina en la Comunidad Británica, le habría correspondido regir en Bolivia...?

En este momento le habría correspondido esperar la lucha por el Poder entre seis agrupaciones políticas, situación por la que no pasó ningún monarca británico. Hoy la viéramos deshojando margaritas para ver si su futuro primer ministro sería Sir René o Sir Bibao. Sir o no Sir, That is the question.

"Un revuelto en la Corte de la Reina. Varias damas víctimas de un sopolco. Una condesa, la Condesa de Guisquil, cayó desmayada. ¿Cuál fue la razón...? Una birlecha se había colado en la Corte de la Reina.

La Reina de Bolivia lo ordena, tienes que trabajar... "Yaaaa... ni a mí General siquiera le hago caso..."

"Ayer, la reina de Bolivia visitó varios condados del país. Varios condados de opositores al Primer Ministro le fastidiaron la visita. Felizmente no sucedió nada grave debido a la acción decidida de "Los milicianos de la Reina". Tata Dios salve a la Reina".

Decididamente, aún nos falta mucho para poder ser un día gobernados por una reina boliviana.

PAULOVICH

CONCENTRACION CAMPESINA CAUSO DESTROZOS EN TEATRO MUNICIPAL

El Teatro Municipal será clausurado a partir de mañana lunes y se cancelarán las diversas actuaciones programadas para este mes, a fin de proceder a la reparación de los desperfectos ocasionados por una multitud de campesinos que, en su afán de ocupar sus instalaciones, rompieron puertas y muebles, destruyeron cortinajes y hundieron pasillos. La presencia de los campesinos, que sobrepasaban los dos millores para una capacidad de 900 personas que tiene el Teatro, se debió a que habían sido convocados para presenciar la imposición de una medalla al Prefecto del Departamento, Cnl. César Loma Navia.

\$b. 20.000 POR TRANSMISION DE LAS ELECCIONES

En la Corte Nacional Electoral se ha recibido una oferta de la emisora "Altiplano" que propone la transmisión del verificado de las elecciones del 3 de julio, conforme a un plan concebido por dicha radioemisora, para dar a conocer informaciones relacionadas con el plebiscito en escala nacional. La oferta para esta labor ha sido colmada en \$b. 20.000, la que deberá ser considerada en Sala Plena.

El Presidente de la Corte Nacional, Rolón Anaya, adelantó que conforme al plan gigante de comunicaciones las entidades estatales, autárquicas y privadas, que poseen servicio de radiocomunicación, cooperarán con despacho de informaciones electorales de todo el país. Los datos centralizados en la Corte Nacional, serán transmitidos por una cadena de emisoras locales.

DOS POLITICOS DEL "FRB" PREDICEN LA ABSTENCION DE FSB

Cochabamba, 11 (PRESENCIA) Héctor Anaya, del Partido de Izquierda Revolucionaria (PIR) y Luis Velez, del Partido Revolucionario Auténtico (PRA), vaticinaron a este corresponsal que Falange Socialista Boliviana se abstendrá de intervenir en las elecciones del 3 de julio próximo. Afirman esos dos políticos del Frente de la Revolución Boliviana (FRB) que Falange, para abstenerse, invocará "cualquier pretexto". Para reforzar esa su posición, los dos políticos dicen tener "noticias fidedignas en ese sentido". Ellos sostienen que, empero, la razón verdadera para la abstención falangista sería la "notable arduidad popular" que "demonstraron durante sus giras políticas".

Requerida la información del Administrador del Teatro sobre el uso que se debe dar a ese local, señaló que una Ordenanza Municipal reglamenta las concesiones y limita su uso para actuaciones estrictamente de orden cultural y artístico. Aun en este último caso, debe ser establecida la jerarquía de la actuación. Sin embargo de existir esas disposiciones, el Teatro fue ayer abierto para el acto de imposición de una medalla al Prefecto, concurriendo al Teatro una cantidad de personas que doblaba la capacidad que tiene.

Redactores de PRESENCIA tuvieron la oportunidad de verificar los desperfectos ocasionados: el primer palco de la derecha, por la aglomeración de gente, se comprometió su estabilidad al haberse rajado el piso y la balaustrada, parte de la cual cayó sobre la platea; varios tabiques de separación entre los palcos se han desmoronado y ha sido arrancado, en algunos tramos, el alfilerazo de los palcos. El zócalo de madera de la platea, ha sido roto en varios lugares, particularmente en los sitios donde se encuentran instaladas las estufas, que también han sido dañadas. El piso del pasillo del anfiteatro ha quedado hundido como consecuencia del paso de millares de campesinos con sus respectivas bandas de música, pudiéndose advertir desde el pasillo de los palcos que el plafón se ha abierto y está a punto de caer junto con el piso superior.

La puerta de comunicación del pasillo de los palcos a los camarines de artistas, ha quedado rota y arrancado en algunos sitios el maderamen de las graderías del anfiteatro. En muchos sitios de los pasillos, las paredes aparecen descascaradas y las butacas de platea, no sólo han sido sacadas de sus sitios a los que se encuentran entornilladas, sino que varias presentan desperfectos en el tapiz y en los muelles por haberse parado sobre ellas algunos campesinos.

Varios cortinajes de terciopelo que cubren las puertas de ingreso a platea y a los palcos, han sido arrancados, en algunos casos con las cornisas forradas con el mismo material. Todas las sillas de los palcos, asimismo, han sido desfundadas por no haber podido resistir el peso de dos o más personas paradas sobre ellas.

Debido a tales desperfectos, el Teatro será cerrado a partir del lunes para proceder a su completa reparación. Este hecho impedirá que se realicen diversas actuaciones, entre ellas la presentación de la delegación folklórica que intervino en el Festival de Salta.



EL PRESIDENTE INAUGURO OBRAS DE LA FUERZA NAVAL EN TIQUINA

Obras realizadas por la Fuerza Naval en la localidad de San Pedro de Tiquina fueron inauguradas ayer por el Presidente de la República, en presencia de jefes militares. Se trata de una refacción del Hotel Prefectural -foto superior- y otras obras adyacentes, destinadas a la guarnición Naval y Lacustre en esa localidad portuaria. Las obras fueron bendecidas por sacerdotes de la Orden Franciscana que residen en el Santuario de Copacabana -foto inferior- en sencillo acto. Concurrieron el Presidente Ovando Candia acompañado de su esposa, el Ministro de Defensa Nacional, el Comandante de la Fuerza Naval y otros jefes militares.

Los pobladores de Tiquina brindaron al Mandatario cariñoso recibimiento y elogiaron las obras que se realizan en esa población. El Primer Mandatario retornó a esta ciudad poco después del mediodía, luego de haber almorzado en el Hotel Prefectural. Ovando se trasladó a Tiquina directamente desde el aeropuerto de El Alto de La Paz a donde llegó a las 1:15 horas, procedente de Cochabamba. En Cliza, el viernes, el Presidente Ovando Candia fue condecorado por los pobladores, en agradecimiento por el local del Colegio Secundario de Cliza, construido durante su gestión.

En Tiquina, la esposa del Presidente Ovando Candia hizo entrega del estandarte del Batallón "Alianza", acantonado en esa población.

REPRESENTANTE DE ONU SE REFIERE A INFORME PREPARADO POR SUS EXPERTOS

El señor Santiago Quijano Caballero, Representante Residente de las Naciones Unidas en Bolivia, ha dirigido la siguiente nota a PRESENCIA, refiriéndose a un informe preparado por sus expertos sobre nuestro país y que motivó el abandono del país de los autores del mencionado informe:

Señor Director:

He leído esta mañana en su diario PRESENCIA bajo el título "Bolivia pidió la salida del país de dos expertos de ONU", la afirmación que yo me hubiera negado a conceder una entrevista a la prensa al ser requerido por ésta. Es la primera noticia que tengo a este respecto y en realidad estaba muy satisfecho de ver la altura, madurez y alto sentido de responsabilidad de la prensa boliviana de no haberme concedido importancia a una publicación que obviamente no podía de ninguna manera emanar de fuente oficial de las Naciones Unidas o de cualquiera de sus instituciones.

Inmediatamente después de leer el artículo de IPE que ha dado lugar a una lamentable situación, me puse en comunicación con altas personalidades gubernamentales a fin de expresarle mi gran consternación por el contenido de tales informaciones y asegurarme que de ninguna manera tenían cualquier carácter oficial de parte de las Naciones Unidas. Al mismo tiempo, envié una carta con fecha 6 de junio al director de IPE haciéndole estas mismas aclaraciones y solicitándole que se publicaran inmediatamente. Puesto que el IPE es una publicación semanal de circulación limitada a sectores específicos, mis declaraciones no podían ser difundidas al público en general y mal podía enviar explicaciones a la prensa diaria unilateralmente sin que esta hubiera hecho eco de esta publicación.

En vista del artículo que aparece hoy en su diario si me veo en la necesidad de hacer más declaraciones y de solicitarle que publique la presente nota, a fin de aclarar al público que:

1.- El objetivo de las Naciones

Unidas es el de prestar una asesoría franca y constructiva a los numerosos Gobiernos con quienes colabora estrechamente dentro del programa de Naciones Unidas para el Desarrollo presentando estudios e informes para realizaciones positivas así como asistencia económica y de ninguna manera se asocia la Organización mundial con críticas ni juicios indignos sobre los países ni mucho menos respecto a sus mandatos.

2.- Por lo tanto, las notas que hayan podido servir para esta publicación tendenciosa e irresponsable han sido evidentemente sacadas de apuntes preparados por los expertos aludidos en su artículo, en su capacidad pura y simplemente personal, sin que representen en forma alguna una posición u opinión cualquiera por parte de las Naciones Unidas.

3.- En mi calidad de Director del Centro de Información de las Naciones Unidas debo lamentar que se hagan publicaciones de esta naturaleza que se prestan a una visión errónea de las labores que Naciones Unidas efectúa conjuntamente con el Gobierno Boliviano en cumplimiento de compromisos serios que opiniones individuales irresponsables no pueden desvirtuar.

4.- En vista de lo ante dicho debo agregar igualmente que desde el momento de la publicación desautorizada de IPE hemos mantenido completo acuerdo con el Gobierno Boliviano y las Naciones Unidas sobre las medidas que se imponían para dar término a este lamentable asunto.

5.- Dadas las condiciones, cualquier publicación o referencia que se haga en adelante respecto al informe aludido no deberá llevar ninguna referencia a la Organización de las Naciones Unidas. Le saluda atentamente, Santiago Quijano Caballero Representante Residente.

N. de R.- La carta anterior demuestra cuál es el respeto que los representantes de la ONU en Bolivia, tienen por nuestras instituciones y autoridades. Los informes de los técnicos, cuyo retiro se ha pedido, encajan perfectamente en el presente estilo oficial de la ONU en Bolivia.

Si el Sr. Quijano "estaba" muy satisfecho por la madurez, altura y alto sentido de responsabilidad de la prensa boliviana, nos tiene sin cuidado que no lo esté ahora. A nosotros nos basta con contar con la adhesión de nuestros lectores, que tenían que saber algo que el representante de la ONU, si pareciera, no sabía: lo que contaban aquellos informes.

Afirmamos, al mismo tiempo, que deseamos de dar una información imparcial sobre tan delicado -pero no secreto- asunto, PRESENCIA hizo buscar al representante de la ONU, aunque éste dice ahora que a través de nuestra publicación de ayer tuvo la primera noticia al respecto. Por lo visto el representante se enteró de todo tardíamente.

Pero donde se manifiesta de manera directa el estilo a que arrimamos referíamos es cuando habla de "publicación tendenciosa e irresponsable". Rechazamos tales adjetivos absurdos, que en cada desvirtúan la información misma cuya seriedad ha sido confirmada no sólo por otras publicaciones, sino por un Ministro de Estado, quien sin ser tendencioso ni irresponsable, ha hecho una declaración, de la que hemos dado cuenta, plenamente justificada. Por lo demás, si a nosotros se refiere la alusión, queda bien claro que no hemos violado papeles preparatorios o privados de nadie. Las informaciones oficiales se refieren a documentos también oficiales de los cuales quizá el representante de la ONU tuvo "la primera noticia" con la publicación de IPE.

Creemos que la prensa no tiene por qué ocultar deslices y errores de entidades internacionales, cuando sus empleados obran contra la dignidad del país en que trabajan. Lo único que era de esperar, y lo que todavía esperamos, es que el representante, alejándose de palabras insultativas y, por tanto, irresponsables en el léxico de un diplomático, permita que se conozcan aquellos documentos a fin de que sea la opinión pública la que juzgue si las autoridades bolivianas obraron injusta y precipitadamente al pedir la salida del país de aquellos expertos.

En todo caso, en referencia al informe aludido, él tendrá que ser puesto en relación con la ONU y con quienes tuvieron la obligación de supervisar su redacción.

ACTUALIDAD CULTURAL

MAÑANA

** DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19 horas) - 1.- Sinfonía No. 39 en Sol Menor de Haydn (Allegro assai, Andante, Minuetto y Allegro molto) 2.- Sinfonía No. 4 de Walter Piston (Placevole, Baillando, Contemplativo y Enérgico) 3.- Suite No. 3 en Sol mayor op. 55 de Tchaikowsky (Elegie, Andante molto catábile, Vals melancólico, Allegro moderato, Scherzo, Presto y Tema con variaciones Andante con molto).

NOTAS

** GALERIA "ARCA" EN POTOSÍ - Cuadros de María Ester Ballivián, Agnes, Enrique Arnal, Gil Imané, David Pringle, Antonio Mariaca, Oscar Panloja y Luis Zilveti serán expuestos en la Universidad Tomás Frías de Potosí. Con este motivo, el pintor Zilveti viajó ayer a Potosí.

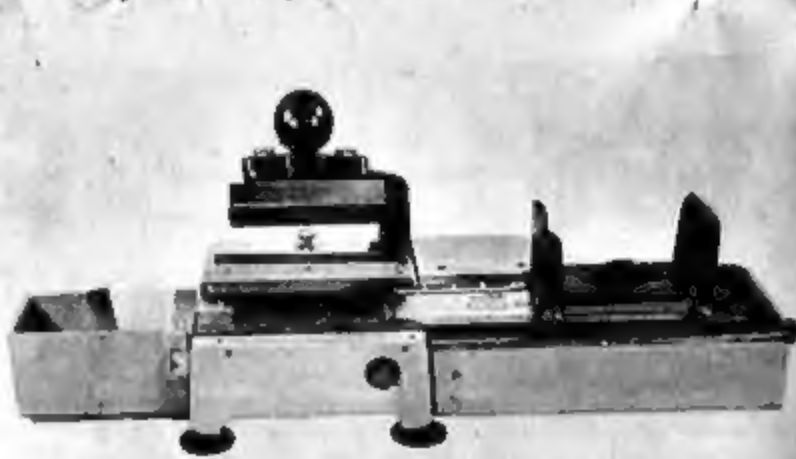
PARANINFO UNIVERSITARIO - El próximo martes, a horas 18 y 30, se realizará el acto de incorporación del nuevo miembro de número de la Academia Nacional de Ciencias, Dr. Luis Felipe Hartmann. El discurso de ingreso versará sobre "Estudios Cromosómicos Humanos". Contestará el Ing. Hugo Mansilla, Vicepresidente de la Sección Ciencias de la Naturaleza de la Academia.

APARECIO



PIDALO EN TODA BUENA LIBRERIA

Máquina impresora de direcciones



El mejor sistema para simplificar el trabajo rutinario de rotular sobres.

Bancos, fábricas, casas comerciales, clubes sociales, asociaciones deportivas, institutos culturales, editoriales, congregaciones y otras instituciones que constantemente deben rotular sobres con las direcciones de sus clientes, socios, abonados o parroquianos, ejecutarán la labor de 8 horas en apenas 60 minutos, sin errores ni equivocaciones.

Solicite precios e informaciones en La Papelera S.A., Casilla 614, La Paz.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA SEGUROS

Debiendo renovar nuestros Seguros de Aviación y otros a partir del 12 de Julio de 1966 las Compañías Aseguradoras interesadas pueden hacer llegar sus propuestas, hasta las 18.00 del día Lunes 20 de junio de 1966, a las oficinas del Directorio del Lloyd Aéreo Boliviano en la ciudad de La Paz.

Las especificaciones están a su disposición en la Secretaría de nuestro Directorio en La Paz y en la oficina del Superintendente de Finanzas del LAB en el aeropuerto del Cochabamba.

La Paz, junio de 1966

LLOYD AEREO BOLIVIANO

VUELE A
Madrid



Servicio directo sin transbordo, desde LIMA en
JETS DC - 8

Consulte a su Agente de Viajes IATA o a A. W. TONDU, Agente General

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1297.- Teléfono 25701 - 26136

Cables: TRANSAERA

VENEZOLANA INTERNACIONAL DE AVIACION S.A.

MAESTROS URBANOS Y...

(Viene de la página 1)

ciembre de 1965.

a) Recaudación para la gestión de 1967 y sucesivas de la diferencia de aportes (de julio de 1965 a junio de 1966) a recaudarse por el Tesoro Nacional.

b) Recaudación total del 1.5% por cuota mortuoria.

c) Aportes del Tesoro Nacional para pago de obligaciones de retiros generados hasta diciembre de 1965 (bonos en actual vigencia reconocidos por el Tesoro Nacional).

d) 30% sobre las diferencias de ascenso de categorías en el primer haber.

e) 10% de las rentas normales del sector pasivo.

f) Revalidaciones de Certificados y Títulos.

g) Monto Total de las sumas a recaudarse por la venta de papeletas de desquite.

h) Sumas a recaudarse por venta de carnets docentes.

i) Multas por atrasos y descuentos por inasistencias del personal docente.

SEXTA.- Las condiciones para ser acreedor a la asignación complementaria se establecen en los siguientes puntos:

a) ESCALA DE ASIGNACIONES

ANOS DE SERVICIO

25

24

23

22

21

20

19

18

17

16

15

100

95

90

85

80

75

70

65

60

55

50

b) DE LA EDAD

La edad para acceder a este beneficio es de 55 años para el hombre y 50 para la mujer (requisito mínimo).

c) DEL DESEMPEÑO DE FUNCIONES

Los maestros jubilados no podrán trabajar en el ramo educativo, de hacerlo se suspenderá tanto la renta como la asignación complementaria.

SEPTIMA.- Tendrán derecho a participar de la asignación complementaria los maestros cuyos servicios fuesen pagados y calificados por los Ministerios de Educación y Asuntos Campesinos, a cuyo efecto se aplicará la escala de la cláusula SEXTA. La calificación de los años de servicio se la hará sólo a los maestros de la administración pública y por el tiempo prestado en dicho servicio.

OCTAVA.- El Magisterio urbano y rural seguirá contribuyendo con el 1.5% sobre la totalidad de sus remuneraciones con destino al Fondo de asignación complementaria de vejez, quedando en consecuencia la Caja Nacional de Seguridad Social con la obligación de pago a los beneficiarios de los fallecidos activos y pasivos hasta el 31 de diciembre del presente año.

NOVENA.- El Fondo mencionado iniciará sus actividades a partir del 1.º de enero de 1967 y estará dirigido por un Comité Administrativo presidido por un representante designado por el Presidente de la República y constituido por representantes de los Ministerios de Hacienda, Educación, Asuntos Campesinos, Trabajo y Caja Nacional de Seguridad Social, y 5 Representantes del Magisterio cuyo reglamento de funciones deberá ser redactado por el mismo Comité de Administración.

DECIMA.- El Fondo de asignación complementaria de vejez tendrá funcionamiento autónomo, aumentando personería jurídica, independiente, su contabilidad, estados financieros y actuariales deberán ser presentados anualmente al Ministerio de Hacienda. Durante el primer trienio se realizará un balance técnico actuarial destinado a establecer la estabilidad o equilibrio del Fondo.

UNDECIMA.- El probable déficit técnico y financiero emergente del primer balance técnico, será absorbido por el Estado con cargo a la contribución estatal prevista por el Artículo del Código de Seguridad Social.

DUODECIMA.- Las prestaciones actualmente otorgadas por la Caja Nacional de Seguridad Social, y las creadas por el fondo de asignación complementaria serán pagadas por la Caja Nacional de Seguridad Social, mensualmente en un solo monto.

DECIMA TERCERA.- Con el fin de regularizar el funcionamiento del fondo de asignación complementaria anualmente podrán acceder a este beneficio 400 maestros urbanos y 200 rurales.

DECIMA CUARTA.- Todo beneficio acordado al sector activo será considerado por el Consejo de Administración para su extensión al sector pasivo.



Avanza construcción de las viviendas para periodistas

A ritmo acelerado, se están llevando adelante los trabajos de construcción de las 46 viviendas destinadas a periodistas de esta ciudad. La empresa "Cicla Ríos" adjudicataria de la obra, tiene compromiso de concluirlos en el plazo de cuatro meses, a partir de la iniciación de trabajos, hace menos de un mes. Entretanto la empresa constructora continúa con el trabajo; el Consejo Nacional de Vivienda mediante sus servicios sociales, está haciendo los estudios necesarios para la adjudicación. La fotografía muestra un aspecto general de los trabajos, en la zona de Bella Vista Bajo, Obrajes.

Para el pago de aguinaldos se tomará en cuenta la asignación de este Convenio conforme a las disposiciones legales vigentes.

DECIMA QUINTA.- El Ascenso de categorías se agilizará a través de la Jefatura de Personal Docente buscando la reducción del costo de trámites al mínimo.

DECIMA SEXTA.- El Magisterio Nacional, a la firma del presente convenio, se compromete a brindar la ayuda en forma inmediata rescatando las labores el lunes 13 del presente año.

DECIMA SEPTIMA.- Mientras el Poder Legislativo efectúa la revisión del Código de Seguridad Social y se conocen los resultados del balance técnico actuarial del fondo de asignación complementaria al Magisterio Nacional se compromete a no promover conflictos sociales relacionados con el problema jubilatorio.

Las partes concurrentes al presente convenio manifiestan su conformidad con las anteriores cláusulas y en constancia firman en la ciudad de La Paz a los once días del mes de junio de mil novecientos sesenta y seis años.

Ten. Hugo Zamora, Ministro Educación y Cultura. Ten. René Bernal, Ministro Asuntos Campesinos. Cal. Juan José Torres, Ministro Trabajo y Seguridad Social. Ten. Carlos Alcorosa M. Ministro de Hacienda. EJECUTIVOS FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS URBANOS: Prof. Hugo Carmona, Prof. Eduardo Laxana, Prof. Eduardo Arce, Prof. Jacinto Andueza. EJECUTIVOS DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE MAESTROS RURALES: Prof. Braulio Enriquez, Prof. Eliseo Grijalva. FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS JUBILADOS: Prof. José del Granado, Prof. Alberto Laguna, Prof. Rogelio Tejerina.

JUAN SEGURO prefiere llantas BRIDGESTONE

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

Gutiérrez pide que militares expliquen su apoyo a destructores de las FF.AA.

Mario Gutiérrez Gutiérrez, Jefe de Falange, expresó su deseo de que "los militares que han proliado la candidatura del Frente de la Revolución Boliviana, expliquen a la oficialidad del Ejército, a la juventud, al pueblo y a la Historia, la razón por todos y la incomprensión de la tremenda inconducta de apoyar a los responsables de la destrucción del Primer Ejército de la post-guerra del Chaco, de la comunización de las universidades y del magisterio nacional, así como del colapso del ex-Presidente Villaroel, de igual manera que a otros que también son responsables de la usurpación de las aguas del río Lauca, que en definitiva son bolivianas.

FRENTE BARRIENTISTA

Gutiérrez, al señalar que la campaña del FRB se reduce a la actividad personal del Gral. René Barrientos, de quien se dijo que está trabajando la plataforma política del Frente que apoya su candidatura "sin hacer nada por ella"

dijo que "los del FRB pretenden asumir una tutoría moral sobre las Fuerzas Armadas. En efecto, cuando éstas son objeto de críticas por hallarse en función de gobierno en el actual período electoral, hacen una pálida defensa de ellas". Agregó que la mejor defensa del Ejército es su propia conducta, en interés de la democracia y por su respetabilidad institucional.

IRREGULARIDADES

Mario Gutiérrez enumeró una serie de hechos que, dijo, fueron comprobados en su visita al Beni, que demuestran las irregularidades que se producen en el proceso electoral. Destacó que como muestra de parcialidad de las FF.AA., basta señalar que el Prefecto del Beni es militar y hermano del candidato a senador por el FRB. Sintetizó, por otra parte, estos hechos:

El Subprefecto de Magdalena, Abdul Jordán, y el Alcalde Saúl Clementelli, "tienen convertida la Alcaldía en cantina y cuartel político del FRB". Dijo que amedrentan a la población con armas automáticas 30-30" de conocida procedencia.

Existen los siguientes asientos electorales fantasma: El Carmen, en la provincia Iténez, a 90 leguas de Magdalena, da dos mil votos fantasma. El Cafetal y Matiguá, en el Iténez, han recibido cada uno a dos libros que fabrican 600 electores por distrito, cuando ninguno de ellos registra más de cien habitantes. Mencionó Versalles como otro distrito fantasma, al que se han facilitado también dos libros.

Anunció que sobre estos casos está reclamando la Comunidad Demócrata Cristiana a la Corte Departamental del Beni, para su correspondiente anulación. Además, señaló que hay puestos militares y aduaneros con no más de 20 a 30 pobladores, que han sido convertidos en asientos electorales y que, naturalmente, están controlados por militares.

OCULTACION DE LIBROS

La parte más grave de sus denuncias la hizo Gutiérrez al señalar que en Beni algunos Notarios han ocultado los libros de inscripción y que ello ha determinado que un 50 por ciento de la población no haya podido inscribirse. Dijo que ante una reclamación, el Presidente de la Corte Nacional, Mario Rolón Anaya, se comprometió a enviar recursos para que una comisión verifique esa denuncia y que prometió habilitar extraordinariamente tres días para completar la inscripción de los ciudadanos. "Ignoramos si el Dr. Mario Rolón cumplió ese compromiso", finalizó el Jefe de Falange.

FARMACIA DE TURNO

Farmacia "INGAVI" comunica a su distinguida clientela y público en general, que está de turno del 11 al 18 de junio.

Calle INGAVI No. 729 Tel. 28767

Universidad Mayor de San Andrés

CURSOS PRE-UNIVERSITARIOS

Se pone en conocimiento de los señores postulantes al Curso Pre-Universitario de 1966, que las inscripciones del mismo continuarán recibiendo durante los días lunes 13 y martes 14, del presente, en vista de la numerosa afluencia de estudiantes.

La Paz, junio 11, 1966

Lic. Teodosio Imaña Castro

Secretario General del Rectorado

SEÑORA para Usted

UNA OFERTA EXCLUSIVA DE ESTA TEMPORADA

ABRIGOS IMPORTADOS DESDE \$150

TRAJES SASTRE IMPORTADOS DESDE \$150

SACONES BARATISIMOS !..

Véalos en MODAS GUTENTAG

YANACOA 481

MALLAS METALICAS ELASTICAS (SOMIERS)

Ofrecemos al público colocación a cualquier tipo de catres tejido de alambre acerado inglés. GARANTIA COMODIDAD ABSOLUTA

DORME LTDA.

Calle Santa Cruz 205.- Teléfono 28536 - Casilla 2495.

Taladros Industriales BOSCH y DE PERCUSION LESTO

Con una o dos velocidades 220 v. 50 cl.

De 10 mm 3/8" en acero y de 16 mm 5/8" con brocas de puntas cortantes VIDIA y coronas de perforar

PRODUCTOS BOSCH SIMBOLOS DE CALIDAD EN EL MUNDO ENTERO

GARANTIZAMOS REPUESTOS Y SERVICIO

HANSA LTDA. SECCION TECNICA

Tel. 25219-12836-22461

LEGION CIVICA ANDRES DE SANTA CRUZ

Gran foro popular. La Legión, en contacto directo con el pueblo domingo 12 a hs. 9.30 a.m. Cancha de Chamoco Chico. Vecinos de las zonas Chamoco Chico, El Tejar, Villa Mariscal Santa Cruz, Villa Sagrado Corazón y Alto Chijini.

Los principales problemas de estas populosas zonas a través de la palabra de sus dirigentes.

Vestidos PARA TODO USO TAMBIEN DE MATERNIDAD A PRECIOS DE GANGA

LENCERIA IMPORTADA BARATISIMA!

CAMISONES \$6.40.-
COMBINACIONES \$6.45.-
DE CINTURA \$6.40.-
MODELADORES LADY MARLENE \$1.50
SOSTENES \$6.25-FAJAS \$6.60

EN Modas GUTENTAG YANACOCKA N° 481

Hoy Cines

UNIVERSO Tel. 12690

Matinal: EL TESORO DEL LAGO DE PLATA. Matinée, tanda y noche: TOPKAPI, con Melina Mercouri y Maximilian Schell. Matinal \$b. 1.60. Matinée Platea \$b. 3.10. Mezzanine \$b. 3.60. Tanda y Noche Platea \$b. 3.80. Mezzanine \$b. 4.30.

PARIS Tel. 29704

Matinal: MICKY, EL PERRO SALVAJE. Matinée, tanda y noche: HERCULES Y LOS GLADIADORES, en technicolor. Matinal \$b.

MUNDIAL

Matinal: FRANKENSTEIN, VAMPIRO Y CIA. y EMBOSCADA MORTAL. Precio \$b. 0.80. Matinée, tanda y noche: LOS ASTRONAUTAS Y VENGADORES ENMASCARADOS. Precio \$b. 1.10.

COLON Tel. 25477

Matinal: LOS PISTOLEROS y MARIAS PISTOLAS. Matinée, tanda y noche: AVENTURAS DE LAS HERMANAS X, con Kitty de Hoyos y LOS DERECHOS DE LOS NIJOS. Baja \$b. 2.50. Alta \$b. 1.50.

MONJE CAMPERO Tel. 23852

Matinal: NORMAN AL GALOPE, con Norman Widsom. Matinée, tanda y noche: EL SALARIO DEL MIEDO, película francesa con Yves Montand y Vera Cluzot. Luneta matinée \$b. 3. Alta \$b. 2.50. Tanda y Noche \$b. 3.50 y 3.

PARA EL FRIO FINISIMA FRANELA



EN LA GRAN CATEGORIA

Manhattan

FABRICADA BAJO LICENCIA DE "THE MANHATTAN SHIRT Co." U.S.A.

UN TEMA DEL GENIAL ESCRITOR ALBERTO MORAVIA REALIZADO CON MAESTRIA Y LLEVADO A LA PANTALLA POR CARLO PONTI...!



EL LIENZO VACIO

HORST BUCHHOLZ
CATHERINE SPAAK
BETTE DAVIS

Estrictamente prohibida para menores de 21 años

PRONTO

SCALA Tel. 23635

Matinal: CINCO SEMANAS EN GLOBO, por Julio Verne. Matinée, tanda y noche: LA NOVICIA REBELDE, con Julie Andrews, Christopher Plummer y Eleanor Parker. Matinal \$b. 1.60 y 2.10. Matinée Platea \$b. 6.10. Mezzanine \$b. 7.10. Tanda y Noche Platea \$b. 6.30. Mezzanine \$b. 7.30.

LA PAZ Tel. 23842

Matinal: LA CENICIENTA, por Walt Disney. Matinée: SIETE HOMBRES Y UN DESTINO. Tanda y noche: CUANDO EL AMOR SE VA, con Bette Davis y Susan Hayward, (sólo para mayores de 18 años). Matinal \$b. 1.60. Matinée \$b. 3.10. Tanda y Noche \$b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinal: VUELVE EL HOMBRE MURCIELAGO, serial 6 al 10 y AMARGO TRIUNFO. Matinée: EL PRINCIPE BANDOLERO y DOS PARES DE MELLIZOS. Tanda y noche: CUANDO EL AMOR SE VA, con Bette Davis y Susan Hayward, (sólo para mayores de 18 años). Matinal \$b. 1.00. Matinée \$b. 2.50. Tanda y Noche \$b. 3.00.

PRINCESA Tel. 29821

Matinal: UN LOCO CON SUERTE, con Jerry Lewis. Matinée: APLENO SOL, con Alain Delon. Tanda y noche: LA MUJER RENDIDA, con Lo's Albright. Prohibida para menores. Luneta matinée \$b. 3. Tanda y Noche \$b. 3.50.

EBRO Tel. 26764

Matinal: CASCABELITO y JUGAN-DOSE LA VIDA. Matinée, tanda y noche, dobles: CARGANDO CON EL MUERTO, con Manuel Capetillo y CUCURRUCUCU PALOMA, con Lola Beltrán. Luneta matinée \$b. 2.60. Alta \$b. 1.60. Tanda y Noche \$b. 3.20 y 1.60.

MURILLO Tel. 11647

Matinal: AQUI ESTAN LOS VILLALOBOS y EL CICLON DE JALISCO. Matinée: RIO CONCHOS, con Richard Boone; y LOS DOS OSITOS, con Eddie Albert. Tanda: RIO CONCHOS y AQUI BOLIVIA No. 14. Noche: RIO CONCHOS y LOS DOS OSITOS, Luneta \$b. 2.50. Galería \$b. 1.50.

¡Una gran película que hará reír a chicos y grandes!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta una Producción de Robert Youngson



La Era De Oro De Laurel y Hardy

Cines Unidos. La mejor pareja cómica que ha existido!

"MONJE CAMPERO" GRAN ESTRENO!

PRONTO Exclusivo

ABAROA Tel. 10252

Matinal: EL HOMBRE DEL CARRITO y MONSTRUOS DE PIEDRA. Matinée, tanda y noche: SANSON Y MACISTE CONTRA LOS GLADIADORES, con Mark Forrest y TRAS LA CORTINA, con Eva Bartok. Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

TESLA Tel. 23803

Matinal: LOS INVENCIBLES HOMBRES MACISTE. Matinée: ABAJO EL TELON, con Cantinflas. Tanda y noche: VECINOS Y AMANTES, con Kirk Douglas y Kim Novak. Matinal Plat \$b. 1.50. Mezzanine \$b. 2. Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y Noche Platea \$b. 3.50. Mezzanine \$b. 4.

MIGNON Tel. 25144

Matinal, en technicolor: EL LEON DE SAN MARCOS y CENTELLA DE ORO. Matinée, tanda y noche: EL REY DE LA PISTOLA y ASESINOS DE LA LUCHA LIBRE. Matinal Platea \$b. 0.80. Galería \$b. 0.50. M., T. y N. Platea \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

MEXICO Tel. 28657

Matinal: UN PADRE A TODA MAQUINA y CINCO ASESINOS ESPERAN. Matinée y tanda: EL ASESINO INVISIBLE, con Ana Bertha Lepe y Guillermo Murray y EL ESPEJO DE LA BRUJA, con Rostita Arenas. Noche: EL ASESINO INVISIBLE y CORRUPCION, con Zoe Laskari. Matinal \$b. 1.00 y 0.50. M., T. y N. \$b. 3 y 2.

VARIEDADES

Matinal: LA CIUDADELA DE LOS ROBINSON y CUATRO CONTRA LA INFAMIA. Precio \$b. 1.00. Matinée \$b. 15.15, tanda y noche: EL GLADIADOR DE ROMA y GERONIMO, con Chuck Connors. Precio \$b. 2.50.

PRONTO UNIVERSO

Allegados de todo vivieron y amaron... Y LUCHARON COMO SI NO HUBIERA UN MAHALLA.



PRIMERA VICTORIA

(IN HARM'S WAY)

PRODUCCION Y DIRECCION: OTTO PREMINGER.

AVENIDA Tel. 25409

Matinal: TARZAN EL HOMBRE MONO. Matinée, tanda y noche: El drama de Walt Disney: UN TIGRE ANDA SUELTO, con Brian Keith y Sabá. Matinal \$b. 1.00 y 0.50. Matinée \$b. 2.50 y 2.00. T. y N. \$b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinal: RETANDO A LA LEY y ORO MORTAL. Matinée: LOS HIJOS DEL TRUENO, en technicolor y cinemascopio. Tanda y noche: Un sorprendente espectáculo con: LOS SECRETOS DE PARIS, en technicolor, prohibida para menores de edad. Matinal \$b. 1.00 y 0.50. Matinée \$b. 2.70 y 2.20. T. y N. \$b. 3.20 y 2.20.

Lo invita a Ud.:

Melina Mercouri



A verla en sus tremendos apuros durante el robo - el primero de su vida - de un tesoro en joyas

SUBYUGANTE ENGRACIA Y BELLEZA!

Topkapi

LA ESTA PRESENTANDO CON INUSITADO EXITO

Cine UNIVERSO

Selección de "Consortio Cinematográfico de Bolivia S. A."

Próximo jueves

JULIO ALEMAN-PATRICIA CONDE



LA SONRISA DE LOS POBRES

Cine Ebro

RODOLFO de ANDA - MANUEL LOPEZ OCHOA



LOS HERMANOS BARRAGAN

Cine Esmeralda



Sra. MARIA GABRIELA ESPADA NAVARRO cumplió ayer sus 15 años. Con tal motivo sus padres ofrecieron una recepción social.

Club Social 16 de Julio

Debiendo renovar una parte del personal del Directorio, para la gestión 1966-1967, se convoca a los señores socios para las elecciones que tendrán lugar en su sede social, los días 23, 24, y 25 del presente mes, desde horas 20. Para ser elegidos o lectores, deberán tener pagadas sus cuotas al día.

La Paz, 11 de Junio de 1966
EL DIRECTORIO



**PARA QUÉ
DIVIDIRSE EN
4**

... una máquina CHIYODA lo hace todo



La máquina de coser CHIYODA divide automáticamente, hace ojales, plega la tela y apoya de la costura terminada, como en el caso de CHIYODA es la máquina preferida por miles de mujeres.

ORIENTAL EXIMPORT LTDA.
Av. Nacional Santa Cruz 1280, Telf. 23309

EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS
El embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecerán el miércoles un Open-House a sus relaciones diplomáticas y sociales en su residencia de la Plaza Abaroa.

EMBAJADA DE YUGOSLAVIA
Después de una breve permanencia en algunas ciudades del interior de la República, ha retornado a esta ciudad el señor Jozo Boicic, Embajador de Yugoslavia en Bolivia.

EMBAJADA DE ISRAEL
Llega hoy procedente de Lima el señor Natanel Loh, Embajador de Israel para los gobiernos del Perú y Bolivia; quien permanecerá por breves días en La Paz.

OFICIALES
En el transcurso de la próxima semana se ausentará a Buenos Aires el Ministro de Planificación y Coordinación Coronel José Carrasco.

Sociales

REUNIONES
El Dr. Jaime Torán y su esposa señora Marilú Lonsdale de Torán ofrecieron una fiesta despidiendo a los esposos Seebely-Ventimillas que se ausentarán a Estados Unidos.

Agasajando a un grupo de amigos la señora Yola Crispieri de Postigo ofrecerá un té en su residencia de Sopocachi.

El Comité de Damas del Comité de Obras Sociales se reunirá en un té mañana a horas 15 en la residencia de la señora Hortensia de Alvarez García.

COMPROMISO MATRIMONIAL
Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Martha Loayza Bernal con el señor Leonardo Chacón Rada.

MATRIMONIO
En el templo de los Padres Carmelitas ayer fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Calvo Molina con el Dr. Antonio Céspedes Toro.



El sábado 4 del presente mes, en la iglesia de los RR.PP. Carmelitas fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Paz Pacheco con el Ing. Juan Pacheco V.

"BOLIVAR", S.A. DE SEGUROS GENERALES. Tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada señora

Dña. PETRONILA IBÁÑEZ de ROMERO
Q.E.P.D.

Cirilo Romero Larico, esposo; Asunta Ibañez y Benedicta Romero, hijas, Esteban Ibañez y Santusa Merlo de Ibañez, padres; Marcelino, Vicente y Arturo Ibañez, Isabel I. de Escobar y Antonia I. de Paredes, hermanos; Cayetano Escobar y Venancio Paredes, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial a los trabajadores de las Fábricas Sald y de Vidrios, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día Domingo 12 de los ctes. a horas 15:00 (tres de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la plaza Ballivián N° 50. Alto de La Paz.

Favor que será eternamente reconocido por la familia doliente.

La Paz, junio de 1966

AGRADECIMIENTO
La familia de la que en vida fue

SRA. Dña. CARLOTA G. vda. DE GONZALES QUINT
Expresa su más profundo agradecimiento a todos sus parientes, amigos, Instituciones particulares y personas piadosas que enviaron ofrendas florales, asistieron al sepelio y a las misas que se celebraron por la paz del alma de la extinta.

La Paz, junio de 1966

A LA MEMORIA DEL JOVEN OSCAR ARANIBAR SANTOS
(En el segundo aniversario de su muerte)



hijo más querido de sus atrozados padres, la esperanza de los mismos y todos los que tuvieron la oportunidad de conocerlo.

Juntamente con sus dos amigos de la misma edad al retornar a su colegio después de terminadas sus vacaciones al lado de los suyos, los tres estudiantes del Colegio San Bernardo de Tarija, perdieron la vida en un fatal y lamentable accidente.

Oscuitar, hubiste el privilegio de no haber vivido en vano tus padres y hermanos recogen tu ejemplo del buen hijo y solo nos queda el consuelo de tu bella y fugaz presencia entre nosotros.

Dios te guarde en su reino se lo pidan tus padres y hermanos que tanto te quisieron.

Atisa en la Iglesia de San Francisco de Asís de la ciudad de Camiri, a hrs. 7 a.m. el día martes 14 del presente.

Hace exactamente dos años con el 14 del presente, fue truncada una vida de escasos 16 años, un muchachito bueno y noble con todos, un estudiante de cuarto curso de colegio, el

CUMPLEAÑOS
Mañana cumple años la señora Antonia Quezada de Lanza que será congratulada por sus relaciones.

PRIMERA COMUNION
Con sus compañeras del Colegio Alemán, hoy en la Iglesia de María Auxiliadora recibirá por vez primera los Sacramentos de la Eucaristía y Confirmación, la niña María Magdalena Cajas de la Vega. Serán madrinass las señoras Laura Arguedas de Olea y Elena Prudencio de Oporto.

El niño José Istuchi Castro hará hoy la Primera Comunión, debiendo ser padrinos de la ceremonia el señor Julio Poppe y señora María Teresa de Poppe.



El licenciado Adalid Larrea B., viaja hoy a la República de Israel en uno de una beca que le fue otorgada por la Organización de Estados Americanos para seguir estudios de especialización en planificación y programa económico de viviendas.

La familia de la que en vida fue Srta.

BARBARA SOUX BAPTISTA
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el año de su glorioso fallecimiento se ha de celebrar en el Templo de San Calixto el día Lunes 13 a horas 11 a.m.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

Srta. ILSE ROCABADO GUTIERREZ
Q.E.P.D.

Néstor Rocabado Rico, Emma Gutiérrez de Rocabado, padres; Judi, Ricardo, Elisabet, Edgar y Gladys Rocabado de Telleche, hermanos; Gustavo Telleche Yañez y Sonia Mdeas de Rocabado, hermanas políticas; Walter, Humberto, Aurora Rocabado Rico y Carmela R. v. de Barrientos, tíos; los primos y demás familia invitan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los alumnos del Instituto Americano (Sección Comercial) se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 12 a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de Av. Busch N° 1365

Su concurrencia será muy reconocida por la familia doliente.

Servicios Aliaga Figueroa 773 Tle. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue señor Don

J. ABEL MARQUEZ MORALES
Q.E.P.D.

Carmen Rosa Sanjinés de Márquez, esposa; María Elena, José Luis, Yolanda de Rodríguez, Elisa de Ortiz, Rosa de Montes (ausente), hijos; Carmen G. de Márquez, Francisco Rodríguez Cuenca, Juan Carlos Ortiz, Fernando Montes S. (ausente) hijos políticos; los primos, sobrinos nietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo 12 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida 6 de Agosto N° 2549.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

¿QUE BUSCA UD?

Carne fresca...?
Higiénicamente empaquetada,
con peso exacto...?
Fiambres...?
Conservas...?

Acuda sin vacilar a

FRIGORIFICOS "LOS ANDES"

Ventas por mayor y menor en su Sucursal N° 1

Juan de la Riva 1405

Pisos de SISAL

Tintawn



ELEGANTES DURABLES ECONOMICOS
Diferentes
• COLORES
• DIBUJOS Y
• MEDIDAS

Macdonald & Co.
(Bolivia) S.A.
ALMACEN DE VENTAS
JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS



ALQUILO
Habitación confortable, amoblada, para caballero honorable o extranjero. Referencias: teléfono 27607 (El Prado).

NECESITO DEPARTAMENTO
Anticrético, con dos dormitorios. Llamar 29932, Sr. Valdivia.

NECESITO DEPARTAMENTO
Alquiler pequeño departamento, para caballero. Llamar 27030, Valdivia.

ANTICRETICOS
Departamento 18 millones. Miraflores, Colón, 30, Villa Victoria, 10. Referencias Yanacocha 448, oficina 26, teléfono 10956.

DEPARTAMENTO
Cerca Hospital Obrero, ofrezco en anticrético. Comercial "IBALLIVIAN" 1206, altos N° 4.

MATRIMONIO SOLO
Preciso departamento anticrético, uno o dos dormitorios, da de 25 a 30 millones. Telf. 10329 o 12940.

ATENCION
Calixto Tarque, no puede subalquilar ni transferir la tienda ubicada en la calle Rodríguez 324, por pesar contra este mandamiento de lanzamiento. LA PROPIETARIA.

DOY CONTRATO ANTICRETICO
Dos amplias habitaciones, cocina, servicio. Referencias: Chacaltaya 348.

DOY HABITACION
Anticrético, con cocina, en Sopocachi bajo. Referencias: Chacaltaya 348.

OFICINA
Necesito en alquiler, zona central, sin intermediarios, con o sin muebles. Referencias: Murillo 861, Telf. 20556, Sr. Vega.

OCASION VENTA SNACK
Vendese por motivo de viaje Snack céntrico, acreditado, ubicado Av. 6 de Agosto N° 2068. Referencias mismo Snack o teléfono 23386.

EN ALQUILER
Preciso departamento, 2 dormitorios, preferible Miraflores, pago hasta 800 \$b. Referencias: Teléfono 20719.

SE NECESITA
Una habitación en alquiler, con ventana o balcón a la calle, para consultorio. Referencias: Teléfono 23863.

DOY ANTICRETICO
Departamento, céntrico, moderno, independiente, 32.000. Colón 950, final.

ALQUILO PIEZA
Amoblada, a caballero solo. Alíjate 1069, esquina Riobamba.

DOS HABITACIONES
Céntricas, anticréticas, Sr. Mario, Yungas 543.

ANTICRETICO O EN VENTA
Casa junto tres fábricas Soid, calle Barrio Ferroviario N° 53.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, Telf. 21214. Necesitamos departamentos en contrato anticrético y alquiler.

ALQUILO
Dos habitaciones con baño, Miraflores a matrimonio solo, o persona seria. Ref: Ecuador 2235, bs. 15 a 18.

SE ALQUILA
Departamento pequeño a matrimonio solo, solvente. Av. Busch 1718.

ANTICRETICO
Doyle departamento, dos dormitorios, living, comedor, hall, baño y cocina, por \$b. 35.000. Ref: Calle Cuba N° 606, esquina 2da, Costa Rica.

ANTICRETICO HABITACIONES
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético dos habitaciones, cocina, baños por 15.000 calle Juan de la Riva.

DEPARTAMENTO ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento tres dormitorios, living, comedor, cocina, baño situada a una cuadra Estación Central por 30.000.

ANTICRETICO DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento moderno por 25.000 Vicente Ochoa, Chiflín.

DEPARTAMENTO ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento, dos dormitorios y dependencias, San Pedro por \$b. 30.000.

HABITACIONES ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético dos habitaciones, cocina, servicio por 15.000.

ALQUILO HABITACION

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Una habitación, calle Sucre por 3.000 entre go ocho días.

HABITACION ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético habitación con o sin muebles Miraflores, para caballero solo por 5.000.-

HABITACION ALQUILER

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler 1 habitación cocina, baño, Obreros por 200. Camino Obreros.

ALQUILER TIENDA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Alquiler tienda por 250 \$b. Calle Sucre

HABITACION ALQUILER

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler 1 habitación moderna por 200 más una terracita, independiente, para persona sola.

TRANSFERIO TIENDA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Transferio tienda abarrotes, por 13.000 alquiler 100 mensual, San Pedro.

MUEBLES



COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles pago al contado, recibo comisión.

VENDO ROPERO

De un cuerpo, precio conveniente Ref: Chacaltaya 348.

POR VIAJE

Se vende juego de dormitorio, con cama SIMMONS, y comedor. Belisario Salinas N° 322, entre Ecuador y Andrés Muñoz.

VENDO JUEGO

De living, tipo americano \$b. 800 tipo francés \$b. 1.100.- Tumala (esquina Isaac Tamayo) N° 492, interior.

VITRINA VENDO

Joyerías, otras corrientes. Comercio 1031.

VARIOS

Vendo sopletes de mulla. Comercio 1287, esquina Colón (oficina Gimnasio), Telf. 11351.

DENTISTAS-JOYEROS

Vendo sopletes de mulla. Comercio 1287, esquina Colón (oficina Gimnasio), Telf. 11351.

UNDERWOOD MOD. 5

"ROYAL", 18 y 14 pulgadas, vend. Comercio 994, oficina 6.

VENDO

Personas americanas, 2 x 2. Referencias: Telf. 22377.

BILLARES DE CALIDAD

Vendemos billares, fondos mármol, pizarra. Rodríguez 660.

OCASION VENDO

Ladrillo por mitad de precio. Referencias: Miraflores-Chirinos, final.

SECADORA

Profesional, nueva. "PHILLIPS" vende Ref. Teniente Campero N° 2917 (Sopocachi).

ATENCION PEINADORAS
Llegaron las mejores secadoras alemanas, con pedestal y de mano precios sin competencia. Comercio 1031.

MACHIHEMBADO

Mora, sangre de boro, madera mara, completamente seca, directamente de nuestro aserradero en Santa Cruz. Ventas: Av. América 415.

RADIOS. RADIOLAS PICK UPS

COMPRO RADIOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radios, radiolas pago al contado.

LIBROS Y REVISTAS



TELEFONOS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético habitación con o sin muebles Miraflores, para caballero solo por 5.000.-

COMPRO TELEFONO

Y línea. Seguentoma. Referencias Teléfono 32161.

VENDO TELEFONO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende teléfono comercial, particular precios convenientes.

COMPRO TELEFONO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra teléfono particular, comercial, pago al contado. Antes de vender consulte nuestras oficinas.

COMPRO TELEFONO

Particular o comercial. Referencias: Duero 377, "TORREJON".

TELEFONO

En alquiler necesito. Referencias teléfono 24370.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

OFRECEMOS DINERO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Ofrecemos dinero préstamo prendas hipotecas. Antes de prestarse o prestar consulte nuestras oficinas.

NECESITO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Necesito personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, prendas, trámite al día.

MINAS DE COBRE

Doyle explotación inmediata, otra en venta, de 100 hectáreas. Teléfono 27269.

INDUSTRIAL PRIVILEGIO

Transferio o concedo explotación invento. "Mejoras relacionadas con manaderas, biberones y otros Patente 1766. Ref. Casilla 830.-

PROPIEDADES Y TERRENOS

TERRENO
Urgente, compro, 200 m. preferible Sopocachi, Miraflores o San Pedro. Ref. Sra. Méndez, teléfono 11125 - 10460, horas de oficina.

VENDO TERRENO DE OCASION

En Villa San Antonio y Alto de La Paz, Villa 16 de Julio. Referencias: Chuquigato N° 1225, zona El Tejar.

TERRENO VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende terreno Calacoto mil metros sobre Av. Principal, 50 pesos el metro.

TERRENO

Compro de aproximadamente 500 m2, zona Sopocachi, San Jorge o adyacente. Escribir a Casilla 179. La Paz.

VENDO TERRENO

Y casa, sin intermediarios. Teléfono 24498.

VENDO TERRENO

En Villa Villarroel. Grandes facilidades. Referencias: teléfono 8655 5393.

PROPIEDAD VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende propiedad agrícola 80 hectáreas Irupana, por 60.000.

COMPRO TERRENOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de terrenos, pagamos al contado, recibimos comisión. Antes de vender consulte nuestras Oficinas.

GRANJA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Granja Villa Fátima amplias construcciones, negocio lucrativo por 25.000 dólares.

LOTE EN CARANAVI

Transferio, 12 hectáreas, agua frías. Virrey Toledo 463, Villa Victoria.

DOY EN PRIMERA HIPOTECA

Lote de 700 m2, más construcción por \$b. 2.000. Ballivián 1246.

LOTES-TERRENOS

Obras, vende. LA DILIGENTE. Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.

SE NECESITA

700 mts. cuadrados de terreno, zona Calacoto o Pura Pura. Dirigirse a Textilla Lida. Av. Montes, lado Cervecería. Telf. 28389.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

SIRVIENTAS-COCINERAS
Se necesitan. Vincenti 121, Sopocachi.

TAPICERO NECESITO

Maestro competente en "LUXOR" Calle Buena 240.

NECESITO

Sirvienta que sepa de cocina, para matrimonio solo. Inútil presentarse sin certificado. Mariaca 120 (cas) esquina Lucas Jalmea.

PRECISAMOS CHICAS

Para taller de muebles. 20 de Octubre 1987.

NECESITO

Empleadas. Av. Armentia 545, teléfono 29556.

NECESITO

Empleada, para cuidar niños y quehaceres. Referencias: Sagárnaga 462.

SE NECESITA

Niñera con experiencia. Av. Busch 1499, esquina Panamá, altos.

NECESITO

Tejedora a máquina, experta. Referencia: calle Santa Cruz 266.

CASAS Y CHALETES

VENDO CASITA
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casita trípala consta de dos departamentos, amplios terrenos, baño, cocina, dependencias por 16.000.

COMPRO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra casa Sopocachi, Obreros, Calacoto, o cualquier otra zona. Paga al contado.

CASA VENDO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos Av. Buenos Aires, por 95.000. Facilidades de pago.

VENDO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa moderna, calle General Lanza por 14.000 dólares, moderna, con tres alcances, a estrenar. Ganga.

VENDO CASITA

Nueva, un piso, 290 m2. General Lanza. 20 de Octubre 1987.

VENDO CASA

Miraflores, céntrica, otra, calle Oruro, antigua, lote 1300 m2, Miraflores. Datos Ayacucho 213.

DOY ANTICRETICO

Casa independiente, 5 habitaciones y dependencias, con o sin muebles. Riobamba N° 44, teléfono 22864.

COMPRO CASA PEQUEÑA

Al contado, no muy lejos de la ciudad. Referencias: Almirante Grau 189, 3er piso buscar Señor Molinero.

NECESITO CASAS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito alquilar casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona pagos adelantados.

ANTICRETICO CASA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético casa junta amplia Av. Buenos Aires, por 35.000. Otra 25.000. Dos habitaciones, cocina servicio por 12.000.-

NECESITO ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito anticrético, casas, habitaciones departamentos, cualquier zona. Doyle la cantidad que necesite el propietario.

COMERCIAL "LA UNICA"

Comercio 926, Telf. 21214. Vendemos las siguientes casas: Av. República, detrás Fábrica Soligra.

VENDO CASA

Avenida principal Cota-Cota (Calacoto), a la altura del Cementerio Preguntar por la señora Eusebia.

VENDO CASA

Amplia, bien construida, 3 dormitorios, escritorio, living, comedor y dependencias. LA DILIGENTE. Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.

CASITA POR \$b. 46.000

410 m2, jardín empio, agua potable luz, cocina, baño, garaje, excelente ubicación en Avenida Mejillones N° 101, al comienzo de Villa Guaberto Villarroel, colectivo 16. Referencias: teléfono 25632, horas 13 a 15.

COMPRO CASA

De 2 departamentos en Obreros, Sopocachi o Miraflores. Referencias: Casilla 2823, especificaciones.

VENDO CASA

Excelente ubicación, media cuadra, Av. Arce. LA DILIGENTE. Bolívar 697, frente Contraloría.

VENDO CASAS

Riochillo, Federico Zuazo, Manco Kapac, Miraflores, Colón, Pisagua. Referencias: Yanacocha 448, oficina 26, teléfono 10956.

OFREZCO EN ANTICRETICO

Casita de un departamento, dos dormitorios, cocina, baño y dependencias, por 15.000 \$b, entrega inmediata. General Lanza, calle 2, N° 32 buscar al Sr. Carlos Juárez, Radio Comunicaciones.

VEHICULOS

AUTOMOVILES EN ALQUILER
Múltiple organización comercial, reabre sus puertas ofreciendo a usted sus flotas de automóviles, para que usted mismo los maneje, seguridad y seguridad. Campero 25, teléfono 27871.

VAGONETA 59

Vendo, motor estándar, 4 puertas José Carrasco 1590.

COLECTIVO

GMC, Modelo 59, permuto con camión o casa arreglo diferencia. Ref. Villamil de Rada 120 Telf. 29675.

CAMIONETA

"STUDEBAKER". Vendo, 1/2 to naleda, modelo 49, \$b. 7.000. Referencias: Buenos Aires 714, horas 12 a 1 1/2.

VENDO

Vagoneta "CHEVROLET", modelo 57. Referencias: Laja 176.

VAGONETA 59

Standard, vendo motivo viaje. Jorge Saenz 1339.

AUTOMOVIL

"VOLKSWAGEN" 1965, vendo, completamente nuevo. Teléfono 26688, extensión 69, oficina.

AUTO VOLKSWAGEN

1500, 1963, vendo o permuto. Plaza San Pedro 324.

POR VIAJE

Vendo automóvil. Referencias: José Carrasco 1490, Miraflores.

VAGONETA

Por \$b. 10.000 vendo. Motor estándar 6 cilindros, radio, calefacción. Ref. Campero 25.

VENDO CAMIONETA

De una tonelada, modelo 1958, "CHEVROLET", buenas condiciones. Ref. Teléfonos 12761 - 26823.

TAXI VENDO

Publicidad.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

BOLIVIA RECLAMA UN BINOMIO HONRADO

ANDRADE-OTAZO

INIFICADORES QUE DIVIDEN

ANTIMPERIALISTAS AMNESICOS Y SOLITARIOS

Un comentarista político se pregunta por qué el M.N.R. que tenía promisorias perspectivas con Víctor Andrade ahora parece desorientado y desolado. Condena a la posición que adopta Andrade, dentro de las ideológicas y tácticas trazadas por la realidad política del país, frente a las manifestaciones de desconfianza que dependen de decisiones personalistas que producen una psicosis de la pérdida del poder. Es así como el confusionalismo llega paradójicamente a buscar la división con la bandera de la "unificación". Precisamente desde el momento en que apareció el sector llamado "unificado" se ha acentuado el confusionalismo que constituye una de las causas de la caída del M.N.R. de noviembre.

A ese sector que asumió la representación del Pazestenssorismo se vino a agregar el sector filista, agregado cuya tendencia confusionalista y rival se trató de salvar, no mediante un acuerdo de línea ideológica y programática, ni con una autocritica de la doble traición al M.N.R., sino con el recurso cínico y personalista de ratificar a los ex-presidentes Paz y Siles en calidad de co-jefes, como si no hubiera pasado nada. Como ese encheufe no parecía muy fuerte, se trató de darle vigor "unificado" a los sectores contra Víctor Andrade, cual si el destino del M.N.R. su deber con el pueblo se resolviera con esa clase de artimañas.

Entonces otro sector, más joven, al sentirse relegado, buscó

por su cuenta una conexión mística con el "pensamiento" del doctor Paz Estenssoro, haciendo de su retrato el símbolo del M.N.R. Pazestenssorista, pero rechazando la orden de abstención impartida desde Lima.

Como se ve, otra contradicción. El señor Paz desautorizó el uso de su retrato a estos fieles irreverentes seguidores, sin perjuicio de alentarnos por debajo. Por eso el grupo persistió en su intención de concurrir a las elecciones, coincidiendo así con la tesis del compañero Andrade, e inscribió velozmente la lista de sus candidatos en la Corte Electoral.

Luego el sector unificado, teóricamente abstencionista, decidió deslizar hacia la elección por medio del sector Pazestenssorista.

En suma, se trataba de combatir, no a la candidatura oficial, sino a Andrade, lo cual implica cooperar indirectamente con ella.

Todas estas manobras no encuentran eco en la opinión del M.N.R. Por eso es que las contradicciones conducen a una lluvia de renuncias individuales y hasta en masa de candidatos consignados en las listas Pazestenssoristas. La consigna de votar con la papeleta rosada se revoca y se dicta ahora la orden de votar por la papeleta blanca. Todo un juego de colores y de revocatorias por falta de un ideal.

Un venerable activista del sillismo no sólo hace voto de abstención, sino que se retira totalmente de la lucha política. Otro sector de militantes de Cocha-

bamba rechaza el abstencionismo decretado por el doctor Siles y se filtra también por el Pazestenssorismo, mientras Siles y su sector derrochan fondos que podrían ser mejor utilizados, en pagar avisos recomendando la "abstención activa" -una especie de goce solitario- y aconsejando sobre todo, no seguir las "instrucciones proimperialistas de Andrade".

La militancia no debe dejarse confundir con los "antimperialistas" que durante doce años se nutrieron del afecto y la hospitalidad de la Embajada Yanqui y que hoy prestan el mejor servicio a la antinación al pretender introducir la descomposición y el desmoronamiento en las filas del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

No solamente los tradicionales enemigos del M.N.R. tratan de aniquilarlo por temor a esa gran fuerza popular, sino que los hombres que han debido a ese partido honores, poder y riqueza, parecen que aspiran a liquidarlo porque, en su vanidoso juicio, el M.N.R. debe desaparecer históricamente junto con ellos. Hay por otra parte sugestivas influencias familiares para facilitar el camino al P.S.D. eliminando sistemáticamente al M.N.R. por ahí se explica la tenaz oposición que hacen a Víctor Andrade, porque le consideran capaz de reconstruir el partido que intentaron ellos destruir determinando su pérdida del poder político.

No obstante la actividad del mañobrerismo, la militancia del M.N.R. tiene una gran experiencia



Víctor Andrade U., Candidato a la Presidencia de la República



Rafael Otaño, Candidato a la Vicepresidencia de la República

política para no dejarse desviar hacia la anarquía y para reconocer las posibilidades prácticas que se presentan al pueblo de Bolivia si se une alrededor de un vigoroso partido, cuyo destino no se reduce a realizar escaramuzas

¿A QUIEN BENEFICIA LA "ABSTENCION"?

En todos los tonos y numerosos documentos se dice mucho de la NO concurrencia a las elecciones del próximo 3 de julio. Y es curioso notar que la pregonada "abstención" -así, a secas y pre-fabricada- es objeto de pregón y de postura por quienes jamás se abstuvieron y de los que aprovecharon del estatuto electoral antidemocrático fraguado y puesto en vigencia por los mismos abstencionistas de hoy.

Esto de proponer la "abstención" también causa extrañeza por provenir de elementos cuya continencia y abstención no son precisamente normales ni dignas de mención y ejemplo.

Analizaremos brevemente este problema basado en prejuicios e indudables intereses personales.

Los fundamentos políticos para la "abstención" que se propala se refieren a la agitación que tal hecho significa y a la necesidad que algunas personas tienen de un clima propicio a la maniobra y a resultados imprevisibles. Esto conlleva la necesidad de problemas que agraven los actuales, para no demostrar la pérdida de popularidad o la condenación del país ante la falsa postura que se asume. También en el fondo está el deseo de simular intenciones democrá-

ticas y lucir el disfraz de apóstoles de una unidad que jamás se buscó, ni siquiera en el seno del propio partido a cuya caída se contribuyó por los "abstencionistas" con probada eficacia, dentro del negocio de la popularidad y de la desorientación propia que se pretende contagiar a la nación.

La condenación "legal" que se lanza sobre el "estatuto electoral" no pasa de ser una demostración de inconsecuencia acerca de medidas de un momento, de las que se extrajo muchos beneficios incluyendo los de escalar elevadas posiciones inalcanzables sin dicha disposición, las que fueron aplaudidas cuando producían dividendos y que hoy se busca exacerbar cuando hay la posibilidad de que ellos se alejen y beneficien a los candidatos oficialistas. Hay, pues, en este aspecto "legal" sólo reacción quillfista envuelta en la manchada toga de decrépitos y repudiados calones de todo jaez y armadura.

Pero donde la "abstención" que se propala cobra verdaderas dimensiones de inhumana proposición es en el solapado trabajo familiar que se esboza fraternalmente en provecho de la "rosca" y de los beneficiarios del candidato general. Aquí el planteamiento es claro: que se pierda la batalla sin combate, que la rendición de los trabajadores ante sus tradiciona-

les enemigos se produzca para retroceder a las épocas de la reacción gobernando, y que se satisfaga la vanidad del círculo de parientes en el que siempre será posible recibir la buscada sin-cura.

Los trabajadores nos hacemos la siguiente proposición dialéctica y patriótica: vayamos a la lucha, concurramos a elecciones, depositemos la papeleta anaranjada y demos nuestra fuerza. Inclusive esto es necesario para hacer un recuento relativo de nuestros efectivos, dentro del fraude y el hermetismo del "estatuto electoral", que de ninguna manera permitirán una consulta ni una objetividad democrática. Pero defendámonos en el único campo en que podemos hacerlo de inmediato, caminando unidos hacia los objetivos que nos señala la papeleta anaranjada.

Y si de todos modos el oficialismo con sus recursos materiales impide la movilización popular hacia las urnas y se deseara aún más la parcialidad de la Junta Militar, en este caso puede caber la ABSTENCION resuelta y valiente en defensa de la democracia y los derechos ciudadanos.

Una "abstención" prematura es solamente el pausado trote del caballo de Troya en beneficio de la "rosca" y de los opresores de la patria.

de carácter electoral, sino a plantear principios de acción y verdadera unidad popular frente al caos sembrado por la restauración rosquera. COMITE DE ORIENTACION POPULAR DEL M.N.R.

SINTESIS DE UN CANDIDATO PRESIDENCIAL

- 1.- El general René Barrientos Ortiz abraza a su compañero de lista única, Víctor Paz Estenssoro, mientras sostiene en la mano izquierda el título de vicepresidente ya aprobado.
- 2.- El doctor Paz Estenssoro coloca al general Barrientos la condecoración a La Lealtad en el sitio preciso donde deberá ser herido, conforme se verá en el siguiente cuadro.
- 3.- El general Barrientos duerme placidamente después del atentado del que le salvó la condecoración del cuadro anterior. A la derecha la camisa colgada con su respectiva chamuscadura.
- 4.- Rápidamente restablecido, gracias a la ciencia quirúrgica yanqui, el general Barrientos se muestra nuevamente al lado de su Jefe cuyas consignas escucha atentamente.
- 5.- El candidato a la vicepresidencia por el MNR recibe el aplauso de su Partido que era entonces el MNR, y al que todavía no acusó de horda de vagos y malentendidos enemigos de la Democracia.
- 6.- Posesionado como Vicepresidente Barrientos recibió su investidura de manos del Presidente del Senado, Honorable Rubén Julio.
- 7.- Libre de la mala compañía del MNR al que derrota tres meses después, el general Barrientos se tapa las narices mientras recibe el homenaje de los resabios antimovimentistas en compañía de Luis Adolfo Siles (PSD) y Ricardo Anaya (PIR) representantes del rosco-pirismo restaurado.
- 8.- En función de gobierno "el General del Pueblo" viste el chamarrón de paracaidista a fin de resolver militarmente el problema de salarios en las minas. (Septiembre 1965).

Luis Adolfo Siles ofrece una amnistía personal al M. N. R.

Declaró el señor Luis Adolfo Siles Salinas Vega -después de la represión a bala y gases contra los universitarios de Oruro- que su Partido el P.S.D. no tiene intención de iniciar juicio de responsabilidades contra el MNR en el próximo parlamento, desmintiendo así la versión de Politicus quien escribió que en dicha acusación se trataría de los asuntos Markus, Chacur y Arpic (este último suavemente), según el mismo Politicus.

El señor Siles Salinas Vegas perdonaría los desagradados cometidos por el MNR en los gobiernos Paz y Siles porque "como cristiano, no abriga ninguna simpatía por los juicios contra los caídos".

He aquí cómo se va imponiendo el espíritu cristiano en todos los sectores. Empezó el doctor Siles Zuazo del MNR Unificado y ahora le sigue el doctor Siles Salinas del P.S.D. Como primera manifestación de esta comunión y bienaventuranza, el representante del MNR Unificado en Oruro, señor Flores Belloni, visitó al doctor Siles Salinas, todavía oliendo a gases estornutatorios, y "en honoroso e hidalgo gesto me expresó su sentimiento por los hechos ocurridos" ("El Diario" 11-VI-66).

De modo que no está lejana la posibilidad de que la unión de la familia boliviana resulte un hecho a partir del MNR Unificado y el PSD.

Que escuche el pueblo!

Radio "Amauta" en 920 kc.
Radio "Chuquitsaca" en 1470 kc.
Radio "Nacional" en 1390 kc.

Todos los días en cadena a horas 6.45 (7 menos cuarto) a 7 a.m. y 21.45 a 22 to) a 7 a.m. y 21.45 a 22 (10 menos cuarto a 10 p.m.)

Cadena tricolor
LA VOZ DEL PUEBLO
Papeleta anaranjada
EL MNR CON ANDRADE Y OTAZO

CIUDADANO EMPLEADO, OBRERO, CAMPEESINO.
VOTE POR LA PAPELETA ANARANJADA



The Strongest defenderá su invicto, ante Bolívar



CELESTES. Equipo celeste, que con variantes, actuará esta tarde en Miraflores enfrentando a su clásico adversario. Buscará quitar el título de invicto a The Strongest.

GRAN EXPECTATIVA POR EL TRADICIONAL MATCH DEL BALOMPIE PACEÑO

Ante una expectativa pocas veces registrada en su historial, hoy se volverá a disputar el clásico del fútbol paceño, ante un marco que se presume batirá todos los records de recaudación para partidos entre equipos locales.

Hoy a partir de las 9 horas se venderán en las boleterías del estadio Siles, las 6.000 restantes entradas disponibles para los aficionados que no hubieran adquirido sus entradas con el recargo que beneficiará a los dos clubs.

El arbitraje del esperado encuentro ha sido confiado a Tomas Antuero, que tendrá la enorme responsabilidad de la conducción del cotejo. Respecto a las alineaciones, el lector encontrará en otro lugar de la página, el esquema correspondiente a los posibles equipos que presentarán celestes y atigrados. Solo resta esperar un cotejo que esté a la altura de la tradicional y leal rivalidad que siempre han mantenido los dos clásicos rivales, y enmarcado dentro las normas de la disciplina y moral deportivas.

En el preliminar, se enfrentarán los equipos de Unión Maestranza de Viacha y Universitario, que pueden ofrecer un partido pleno de alternativas interesantes, para completar una jornada, que deseamos, resulte brillante en todo concepto.



ATIGRADOS. Puntero del torneo de Primera "A", tendrá el más difícil de sus compromisos cotejando con Bolívar en una jornada que ha concitado gran expectativa en la afición deportiva.

Ferrovionario venció a Litoral en Primera "B" Y Mcal. Santa Cruz a Central Chuma

Ferrovionario se impuso a Litoral por dos goles a cero y Mariscal Santa Cruz derrotó a Central Chuma por tres goles a dos, en la décima fecha del torneo de primera "B", cumplida ayer en el estadio Siles.

En el partido preliminar, Mariscal Santa Cruz, tras su triunfo sobre Central Chuma, logró ubicarse en la primera colocación, compartiendo esta situación con "Braun" y Lanza. El encuentro, pese a la diferencia en el puntaje, fue muy parejo, especialmente en la primera etapa, donde el desorden y el juego de medio campo fueron las características. Diez minutos de buen fútbol por parte de Mariscal Santa Cruz, en los que consiguió el primer gol por mediación de Moreno. Luego de esto el encuentro cayó verticalmente. En la segunda etapa, entró con más bríos "Santa Cruz", se adueñó del terreno y consiguió dos goles más, Gonzales a los 4' y Del Llano a los 60 aumentaron el score a 3-0. Chuma reaccionó sólo en los últimos 10' consiguiendo acortar el marcador por intermedio de Mariscal a los 36 y 43 minutos. Si el partido duraba unos minutos más, los "chumeros" hubiesen podido empatar.

Cumpliendo muy baja actuación Litoral cayó vencido en el encuentro de fondo, ante Ferrovionario, por dos a cero. Este resultado, más que un premio para Ferrovionario, constituye un justo castigo para Litoral que en ningún momento llevó cargas ordenadas a zona defensiva rival. Litoral no jugó como en su anterior compromiso en el que consiguió 5 goles, con los que derrotó a Mariscal Santa Cruz. Ferrovionario, estuvo en lo suyo, juego desordenado y "escapadas" nada más. Así logró su triunfo. El primer gol lo marcó Torres, con violento remate a los 40' de la primera etapa. En el segundo período aumentó Quevedo, luego de un contraataque, cuando se cumplían 39'.

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pta.
1º LANZA	5	3	1	1	12	9	7
1º Mcal. BRAUN	5	2	3	0	11	6	7
1º M. SANTA CRUZ	5	3	1	1	10	11	7
2º INDEP. ALAS	5	2	1	2	6	9	5
2º LITORAL	5	2	1	2	12	6	5
2º GUADALQUIVIR	5	2	1	2	11	8	5
3º FERROVIARIO	5	2	0	3	5	9	4
3º CENTRAL CHUMA	5	0	0	5	7	16	0

LA PROXIMA FECHA: Guadalquivir vs Litoral y Central Chuma vs Mariscal Braun

Americano ganó serie "C" del Intercolegial

Instituto Americano, logró clasificarse campeón de su serie, al derrotar por dos sets a cero a Sagrados Corazones.

Con ese partido finalizó el torneo en su etapa de clasificación, debiendo jugarse las finales desde mañana.

El encuentro entre "Amerinst" y Sagrados Corazones, no alcanzó el brillo que se esperaba, por el nerviosismo que hizo presa de las jugadoras. Desde el comienzo Instituto Americano se mostró como fuerza más capaz, pese a la baja actuación de Olga Flores, que en partidos anteriores se constituyó en la revelación del campeonato. El juego de conjunto de Americano, y la mejor ubicación dentro el campo de juego y "mates" bien ejecutados, especialmente por Mónica Toro, que se constituyó en factor determinante para el resultado final, fueron las armas con que desbarató las pretensiones de Sagrados Corazones.

El equipo de la Avenida Mariscal Santa Cruz, se mostró muy desorientado. Realizaron cambios errados y esto le restó animosidad al espectáculo.

INSTITUTO AMERICANO Formó: M. y E. Toro, O. Flores, O. Forques, R. Zapunar, y M. Vargas. SAGRADOS CORAZONES con: C. Quiroga, C. Flores, G. Imaña, A. Austen, B. Rojas, R. Humérez y E. Tejada.



MIRTHA MUÑOZ. La excelente "matadora" de Santa Ana, aparece colocando un preciso golpe frente al equipo de Ingles Católico. El intercolegial de volibol ingresa a su fase final.

Olympic venció con facilidad a Ingenieros de Oruro, en volibol S. BOLIVAR Y UNIVERSITARIO TRIUNFARON EN DAMAS

El equipo de volibol del club Ingenieros de Oruro, fue vencido con relativa facilidad, por Olympic de esta ciudad por tres sets a uno, con parciales de 15-11; 11-15; 15-7 y 15-10, en partido jugado anoche en coliseo Ciudad de La Paz.

El encuentro resultó muy discreto, con relación a lo que la afición esperaba. Ingenieros de la ciudad del Pagador, sólo fue un rival de riesgo para Olympic en el primer y segundo sets del partido.

Falto de juego de conjunto y con muchas "lagunas" en su estructura se mostró el sexteto orureño. Esto fue aprovechado por los hombres de San Pedro, que en todo momento se mostraron superiores a sus rivales.



Individualmente lució muchas condiciones el "picador" Raúl Meza. Pese a su baja estatura, logró conectar muy buenos "mates" que fueron determinantes para que los visitantes ganaran la segunda cancha del partido. Olympic tampoco estuvo en su mejor momento. Tuvo muchas fallas, especialmente en el primer "chico" donde sus hombres se descoordinaron. Lograron reaccionar luego de que el

marcador señalaba siete puntos para los visitantes y cero para los locales. Luego hicieron sentir su supremacía para imponerse sin ninguna dificultad.

OLYMPIC formó con: Guzmán, E. y J. García, Balcázar, Velasco y Dueñas. INGENIEROS con: Batrón, Ateazana, C. y F. Ríos, Amizana, Meza y Montecinos.

En el primer encuentro femenino de la noche, el sexteto de Simón Bolívar se impuso a Olympic por dos a cero con parciales de 15-11 y 15-11. SIMON BOLIVAR presentó a: N. y L. Arteaga, G. Verduguez, M. Toro, R. Cuéllar, B. y Y. Zurita. OLYMPIC a: E. Azurdoy, D. Ríos, A. Loz, E. Illiván y N. Brañez.

En el segundo partido también de damas, Universitario ganó a Gimnasia y Esgrima por dos a uno con parciales de 15-10; 13-15 y 15-9.

THE STRONGEST

SOLIZ
CAINZO DIORENO NUÑEZ
RAMIREZ DIAZ
MORALES VARGAS BONANNO MARCHETTI UNZUETA
KAIROUX FRANCO TARITOLAY COSTA ARAMAYO
VALENZUELA ALVAREZ
WILLS VARGAS ROJAS
LAFUENTE
BOLIVAR

Púgil brasileño está al borde de la muerte

Sao Paulo, Junio 11 (AFP). Se encuentra en gravísimo estado el ex campeón sudamericano de los medios, el brasileño Fernando Barreto, que perdió anoche ante el argentino Jorge Fernández.

Los médicos opinan que Barreto, víctima de una fuerte conmoción cerebral, que necesitó una o-

peración de cinco horas, no podrá volver a boxear.

El infortunado púgil sufrió un nocaut en el séptimo asalto, cuando defendía el título continental. Hasta ese instante, Barreto había sufrido un severísimo castigo. En el quinto round fue prácticamente un saco de "punches".

DESENFRIOL

EN EL FUTBOL

REGALA 12 HERMOSOS RADIORECEPTORES

SONY



A LOS GANADORES DEL CLASICO DE HOY BOLIVAR vs. STRONGEST



SIGA CON R-N-A

FUTBOL CON

CURRO VARGAS

SABADOS Y DOMINGOS 13ª a 18.

GUARDELOS:

CON 10 SOBRECITOS DE DESENFRIOL O DESENFRIOLITO, UD. GANA UN LINDO REGALO ESCOLAR. CANJES EN

HANSA LTDA O SUCURSALES EN EL INTERIOR

Guerra al FRIO !!



Con las insuperables estufas a kerosene

Becchi

CONSUMO MINIMO

También se utilizan como cocinillas auxiliares

IMPORTADORA

Zbinden & Cía. S.A.

Genero Sanjines 348 - La Paz

SUCURSALES: SANTA CRUZ - MONTERO - TARIJA COCHABAMBA - ORURO - SUCRE

Clubes "Bolívar" y "The Strongest" COMUNICADO

Los Clubes "Bolívar" y "The Strongest", tienen a bien comunicar a la opinión deportiva, que, en cumplimiento de lo resuelto por el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, hasta el día de ayer a horas 11 a.m., se ha vendido el 70% (14.000 localidades) de las entradas habilitadas para el encuentro del próximo domingo, pese a la gran demanda existente; consiguientemente, el día de mañana domingo a partir de horas 9 a.m. en las boleterías del Estadio "Hernando Siles", se venderá el saldo (30%) 6.000.- entradas; las mismas que tendrán el precio normal, a sea PREFERENCIA \$b. 10.00 y GENERAL \$b. 6.00.-

La Paz, 11 de Junio de 1966